大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人 費彝民

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類

香港人民郵政管理局執照第十五號

第二萬一千七百五十一號

今日出紙兩張半

零售港幣一毫

每月本港三元外埠七元

地址：香港灣仔軒尼詩道三四二號　電話總機：七七二三一　廣告發行電話：七六六九八〇　編輯部電話：七六二四四四　電報掛號：8778　廣州辦事處：惠福西路二一二號

香港有利印務有限公司承印

法大使昨遞國書 劉主席親致答詞

指出中國一貫主張在五項原則基礎上和平共處

佩耶頌詞說今日中國對維護和平起決定性作用

【中國新聞社北京三十一日電】法蘭西共和國駐中華人民共和國首任特命全權大使呂西恩·佩耶，今天下午向劉少奇主席遞交國書。

呂西恩·佩耶大使遞交國書時致詞說，法國和中國建立外交關係時，「是堅決認爲今日中國在各方面所代表的巨大的現實。在維護和緊固局勢最不穩定的地區的和平方面，今日中國會起決定性的作用。法國政府會經同東南亞國家保持了多方面的聯系，今後也將永遠愉快地致力於尋求解決問題的辦法，以保證受盡苦難的這一地區的人民能夠重新獲得他們多年來殷切而合理地渴望的和平。」

劉少奇主席在致答詞時說，「中法兩個民族都是偉大的民族，有着悠久的歷史和燦爛的文化。兩國人民之間長期以來存在着傳統的友誼，在反對法西斯侵略的戰爭中，從事過共同的抵抗鬥爭。儘管中法兩國社會制度不同，我們兩國人民都熱愛和平，珍視自己民族的獨立和尊嚴，並且具有發展中法友好關係的共同願望。中華人民共和國政府一貫奉行和平的外交政策，主張在五項原則的基礎上同所有不同社會制度的國家和平共處。中法兩國在國際事務中都起着重要的作用，對維護世界和平都肩負着重要的責任。我相信，隨着中法關係的正常化，我們兩國將進一步增進相互了解，經濟和文化往來將會日益增加，兩國人民間的友好關係將會得到進一步的發展。」

爲亞非會議不邀蘇聯參加 北京人民日報問蘇聯領導人 蘇有何權利向亞非發號施令

指出蘇圖引亞非會議與不結盟國家會議入歧途

【新華社北京三十一日電】「人民日報」今天發表題爲「蘇聯領導人有什麼權利向亞非國家發號施令？」的觀察家評論，評蘇聯「眞理報」四月二十五日評論員文章「亞非人民的真正利益有利？」評論全文如下：

不久以前在印度尼西亞首都雅加達勝利地舉行了第二次亞非會議籌備會議。這次會議高舉亞非團結、反對帝國主義和新老殖民主義的旗幟，進一步發揚了萬隆精神，爲第二次亞非會議的召開鋪平了良好的道路。正當亞非各國人民爲此而歡欣鼓舞的時候，四月二十五日，蘇聯「眞理報」公然站出來，對這次會議横加誣蔑，說什麼這次會議造成了「亞非人民的孤立」，「給反帝力量的團結帶來了損失」；並且對亞非國家特別是中國進行了粗暴的攻擊。

蘇聯領導人對雅加達會議爲什麼這樣惱火呢？「眞理報」毫不諱言，這是因爲這次會議沒有邀請蘇聯參加第二次亞非會議。

蘇聯領導人的惱火完全是多餘的，因爲蘇聯參加亞非會議是完全沒有道理的。「眞理報」

關於邀請蘇聯參加 椰城會議早已否定

蘇係歐洲國家 蘇首腦不應參加亞非首腦會議

辯解說：「蘇聯的三分之二的領土在亞洲，它當然不只是歐洲國家，而且也是亞洲國家」，因此它有資格參加亞非會議。這種說法是不能成立的。不錯，蘇聯地跨歐亞兩洲，但是，任何國家都是一個統一的整體，不能因爲蘇聯地跨歐亞兩洲，就認爲蘇聯在作爲歐洲國家的同時，又具有亞洲國家的資格。「眞理報」拚命鼓吹蘇聯三分之二的領土是在亞洲，可是忘記了蘇聯將近四分之三的居民是在歐洲，作爲一個統一的整體，蘇聯的政治中心一直是在歐洲。國際公認，蘇聯在歷史上、傳統上是一個歐洲國家。一個歐洲國家參加亞非國家的首腦會議顯然是不倫不類的。一九五五年，蘇聯就沒有被邀請參加在萬隆舉行的第一次亞非會議，它也沒有提出要求參加這一會議。在聯合國，蘇聯同樣沒有被邀請參加亞非國家集團，它也沒有提出要求參加這個集團。可見，不僅亞非國家，而且蘇聯自己也不認爲它屬於亞非國家的行列。

「眞理報」舉出蘇聯會經參加一些亞非民間性組織的事例，來證明蘇聯應該參加第二次亞非會議。這是牛頭不對馬嘴。亞非會議是亞非國家的首腦會議，一個國家只能有一個首腦，而民間性的組織卻完全不是這樣，怎麼能夠把亞非國家的首腦會議同亞非一些民間性組織相提並論呢？還必須指出，蘇聯的亞洲加盟共和國也不能參加亞非會議。一個國家只能有一個統一的中央政府，不可能有一個以上的中央政府。蘇聯的亞洲加盟共和國是蘇聯的組成部分，而不是獨立於蘇聯之外的國家，當然就不能參加亞非國家的首腦會議。印度前總理尼赫魯在一九五四年十二月三十日在雅加達舉行的記者招待會上談到第一次亞非會議的組成的時候曾經指出，「蘇聯亞洲部分未被邀請，因爲在政治上它是一個歐洲單位的一部分。」這是完全正確的。

「眞理報」又說，蘇聯「一向站在亞非各國人民一邊」，因此，就有資格參加亞非會議。按此推論，許多歐洲國家和拉丁美洲國家都可以用這樣的理由要求參加亞非會議，那麼，亞非會議還成其爲什麼亞非會議呢？何況事實上，近幾年來，蘇聯領導人並不是「一向站在亞非各國人民一邊」的。「眞理報」的這種自我吹噓，既不能幫助蘇聯參加亞非會議，也不能爲蘇聯領導人增加什麼光彩。

雅加達會議經過討論，由於沒有達成一致協議，就否定了邀請蘇聯參加的建議，這是根據亞非會議慣例辦事，是完全正當的。雅加達會議是根據通過協商、求得一致的原則進行的，大家一致同意的事就辦，不是大家一致同意的事就不辦。任何問題經過討論而沒有達成一致協議，就當然地被否定了。關於邀請蘇聯的建議，正是這樣被否定的。第二次亞非會議籌備會議最後公報明明白白地寫着：「有人建議向蘇聯發出邀請，有一些代表團支持，而另外一些代表團則反對邀請蘇聯的建議。若干代表團聲明他們需要向本國政府請示。經過討論，不能得出一致意見，有一些代表團認爲，這個問題可以提交第二次亞非會議的各國外長會議首先考慮，另外一些代表團反對把這個問題提交第二次亞非會議的各國國家元首或政府首腦會議去考慮。」因此，沒有達成任何協議。」關於邀請蘇聯的建議已經被會議否定了，關於這個問題的討論已經結束了。

眞理報有什麼權利 要篡改雅加達公報

可是，蘇聯「眞理報」卻閉着眼睛不顧事實，歪曲會議討論的經過，力圖推翻雅加達會議不邀請蘇聯的結論。「眞理報」說，中國代表團在會上進行了要挾，「如果印度和錫蘭堅持自己的意見，中國代表團就離開雅加達」；「由於中國代表團反對邀請蘇聯，所以會議決定在這個（亞非）會議上重新討論這一問題。」這是憑空捏造。中國代表團威脅過誰？這印度代表團團長辛格都說，他「不知道有任何這樣的威脅。」一系列參加會議的代表團都贊成邀請蘇聯，對於印度提出的邀請蘇聯而只有中國代表團反對這決不止中國，而公開表示支持者卻只有一國。事實上，對於印度提出的邀請蘇聯的建議，宋於說雅加達會議對這個建議作出了什麼決定，那麼，公報寫得清清楚楚，把邀請蘇聯的主張提交第二次亞非國家首腦會議重新討論的主張遭到了反對。會議對這個問題「沒有達成任何協議」，也就是說，會議已經否定了這個建議。這是明擺着的事實。「眞理報」究竟根據什麼說雅加達會議「決定」在亞非國家首腦會議上「重新討論這一問題」？「眞理報」有什麼權利任意篡改雅加達會議一致同意的公報？蘇聯領導人有什麼權利向亞非國家發號施令，要它們在亞非會議上重新討論邀請蘇聯的問題？

蘇聯露出兇相 威脅回擊會議

召開第二次亞非會議是亞非各國政府和人民的共同願望。雅加達籌備會議的成功是與會各國共同努力的結果。但是，「眞理報」卻說：是中國在「策劃」召開第二次亞非會議，以對抗第二次不結盟國家會議，而許多亞非國家對於召開第二次亞非會議「抱着猶豫的態度」；中國所以這樣做，是企圖在亞非國家中間「拼湊自己的集團」，實現「霸權的奢望」，建立「發布指示的中心」，等等。我們從不諱言，中國政府和人民一貫積極支持召開第二次亞非會議，並且爲此作了堅持不懈的努力。我們的態度是光明磊落的。中國代表團在雅加達會議上尊重所有與會國家，堅持和解和團結的精神，是有目共睹的。蘇聯領導人製造了「拼湊集團」、「霸權」和「發布指示」等等一大堆帽子，完全是以小人之心度君子之腹。但是，這些帽子是扣不到中國頭上的，這種誣蔑和攻擊也損傷不了中國一根毫毛。人們倒是不免要問：蘇聯領導人這樣瘋狂地誣衊中國和亞非國家，他們究竟要把第二次亞非會議的與會國置於何等地位？把印度尼西亞置於何等地位？把參加雅加達會議的二十一個亞非國家置於何等地位？把熱切希望召開第二次亞非會議的參十個亞非國家置於何等地位？

對於第二次不結盟國家會議，中國的態度也是明確的。我們支持第一次不結盟國家會議，我們希望第二次不結盟國家會議也能夠開好。

我們從來不認爲第二次亞非會議和第二次不結盟國家會議是互相排斥的。中國總理在不久以前出國訪問期間，向許多亞非國家領導人充分闡明了自己的觀點。如果這兩個會議都能對反對帝國主義和新老殖民主義、支持民族獨立運動和保衛世界和平作出貢獻，這有什麼不好呢？中國總理和阿聯總統在會談中，都表示了這種希望。中國支持第二次亞非會議是爲了對抗第二次不結盟國家會議的主張，這是憑空捏造的謬論。

其實，力圖把第二次不結盟國家會議和第二次亞非會議引入歧途的，恰恰是蘇聯領導人自己。「眞理報」標自己是第二次不結盟國家會議提了一個綱領，它說，「蘇聯支持召開第二次不結盟國家會議，其出發點是這一會議能夠進一步聯合一切真正爲和平共處、爲全面徹底裁軍，爲鞏固和加強爲和平而鬥爭的力量的觀點。」這就露出了蘇聯領導人的馬腳。因爲他們很清楚，第二次不結盟國家會議和第二次亞非會議都是要在世界上明明白白地提出反對帝國主義、新老殖民主義的問題，就會蘇聯領導人「和平共處」的綱領。不僅如此，蘇聯領導人還企圖把這個綱領強加於第二次亞非會議，雅加達會議提出的第二次亞非會議的目標是：加強亞非團結，反對帝國主義和新老殖民主義，爭取和維護民族獨立，保衛世界和平。但是，「眞理報」卻說這是什麼提法[illegible]

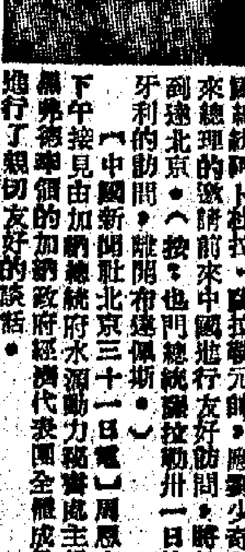
會議的目的了反對帝國主義[illegible]內容，本情[illegible]，就是不「論和平」，就是實行不結盟國家的路線。如果亞非國家不這樣做，蘇聯領導人就要破壞亞非國家的團結，「眞理報」的文章就明明地說了「眞理報」的話，提出了以蘇聯爲首的一些措施，就是顯露出蘇聯領導人的兇相。[illegible]而是要參加第二次亞非會議，並且要求亞非國家按照蘇聯的意志行事。如果亞非國家不這樣做，蘇聯領導人就要破壞亞非國家團結，在亞非會議上進行破壞活動。蘇聯領導人的目的，是要把第二次亞非會議引入歧途。[illegible]亞非國家和人民對蘇聯領導人的兇相[illegible]，扭轉會議正確的方向，抗拒亞非國家的意願[illegible]。否則，就不能達到目的。我們希望蘇聯領導人好好地[illegible]想一想。

應劉少奇主席邀請 也門總統今抵北京

周總理昨接見加納經濟代表團

【中國新聞社北京三十一日電】阿拉伯也門共和國總統阿卜杜拉·薩拉勒元帥，應劉少奇主席和周恩來總理的邀請前來中國進行友好訪問。阿卜杜拉·薩拉勒元帥將於六月一日到達北京。（按：也門總統薩拉勒卅一日結束了在阿爾巴尼亞的訪問，離開布達佩斯。）

【中國新聞社北京三十一日電】周恩來總理今天下午接見由加納總統府水源動力部部長主任埃·賈·阿弗雷率領的加納政府經濟代表團全體成員，同他們進行了親切友好的談話。



也門總統薩拉勒

劉主席和周總理 電賀突尼斯國慶

【中國新聞社北京三十一日電】劉少奇主席和周恩來總理昨天聯名打電報給突尼斯總統布爾吉巴，祝賀突尼斯國慶。

電報說，中突兩國人民之間存在着深厚的友誼。最近中突兩國外交關係的建立，使我們兩國的友好關係進入了一個新的階段。我們深信，這種友好關係，通過我們雙方共同的努力，必將日益增進。

上海之春音樂會 專場演兒童音樂

七歲到十幾歲兒童表演各種節目

【據新華社上海三十一日電】「六一」國際兒童節前夕，第五屆「上海之春」音樂會舉行兒童音樂專場，演出音樂工作者爲孩子們創作的新作品，受到聽衆們的熱烈歡迎。

這個專場共演出了二十多個節目，包括合唱、獨唱、鋼琴獨奏、小提琴齊奏、琵琶獨奏和歌舞等，參加演出的有中國福利會兒童藝術劇院、上海音樂學院附屬的中等音樂學校和兒童音樂學校、少年宮歌唱合唱團等，演唱者大部分都是七歲到十幾歲的少年和兒童。

這個專場音樂會演出的大部分節目都是音樂工作者們近年創作的新作品，與近來熱心地爲孩子們創作的作曲家們的作品。中國音樂家協會上海分會等單位聯合舉辦的少年兒童歌曲徵稿，先後徵集到全國各地的業餘音樂工作者寄來的歌曲一千五百多首，著名作曲家、詩人、演員等都爲孩子們創作了作品。由十九位聯合和兒童工作者組成的中國福利會少年宮業餘兒童歌曲創作組一年多來創作的新作品有一百多首，其中有些歌曲已在全市普遍流行。

陳毅和夫人 宴英前教長

【據新華社北京卅一日電】國務院副總理陳毅和夫人張茜，今午宴請英國前教育大臣愛德華·博伊爾和夫人。

中國賦稅極輕

職工農民收入均免稅

國家收入八成來自國營企業 農業稅只佔國家收入百分之七

【中國新聞社北京三十一日電】舉例來說，每輛自行車一年的牌照稅是兩元兩角，在城市擁有地產和房產的人，也需要交納房地產稅。中國的農業稅很低，並且從一九五三年起，就固定了農業稅的稅額，生產增加而不加稅。收成不好時，可以減免或全部免除農業稅。

工人、職員、醫生、教師和作家的工資，以及人民公社和手工業生產合作社社員的集體勞動所得，都是不用納稅的。新中國每年的國家收入的百分之八十以上，來自國營工商企業的利潤和所交納的工商業稅。人民公社所交的農業稅，只佔國家收入的百分之七。

[illegible]個人收取的所有這些稅款，也不是國家稅收的主要來源。全年賦稅總收入的百分之一，城市手工業者、小商販等也要交納稅款，但是稅額都很低。中國國家收入的主要部分，用於經濟建設和文化教育事業等方面，過去三年內，國家用於農業、林業、水利建設，以及發展文化、教育、衛生事業的支出，約佔中央和地方政府總支出的百分之七十以上。

有者，需要交納牌照稅。以北京市爲例，擁有自行車、摩托車和船隻的所有者，需要交納牌照稅。

觀衆都穿禮服進場

巴勒摩（PALERMO）、陶爾米那（TAORMINA）、埃得納火山（Mt. ETNA），三天之中，我到了意大利西西里島這三個地方，也等於到了三個世界。

巴勒摩的位置是在西西里島這個大三角形的四角，是一個擁有約六十萬人口的都市。從遊覽的觀點來說，這裏並沒有什麼特別值得一遊的地方，但是它是西西里的首府，這裏有歌劇，有不少軍事機構，也有不少銀行、大公司。

中國歌劇團二十五日在巴勒摩的「馬西模戲院」TEATRO MASSIMO演出，據說這是全世界古典歌劇場中佔第三大的劇場，外表已經夠壯觀的了，劇場中有三千二百多個座位，觀衆都穿禮服。軍人佩帶勳章，入場券早就賣光了。開場之前，有人說起買不到票，願出三萬，五萬里拉的高價，向人轉讓一張入場券，比起每一萬、一萬二千里拉的入場券高了五倍。

本報 西西里島 航訊

山城風景最使人留戀

在這個小城中，對一個從巴勒摩方面來的遊客來說，山城的寧靜，使人感到一種安詳。[illegible]首先，這裏的一幢全部是西西里風格的建築物，讓山上的開闊的景色，把你帶入了一個美麗的夢境。每一條路都有它的特色，陽光下[illegible]。

「我到過三個世界」巴勒摩、陶爾米那、埃得納遊記

本報特派記者 汪濟

一座古城，早在公元前三百五十八年就建立了，但最使人留戀的，不是那些古蹟，而是它的天然風景。這是建築在海濱山上的一座山城，從海濱的火車站到市區，有五公里長的山道，但是你不會感到路程長，向下望是海，是奇形怪狀的小島和礁石，向上望、向前望是棕櫚樹、松柏和爭妍鬥艷的鮮花；你不是到了另一座城市，你是到了一個大花園；這裏是山城上的大花園。

遊覽書上介紹：人們到陶爾米那來，可以忘卻世間的一切，旅館主人的女兒說，她本來是在南歐洲工作的，她父親把她叫了回來，一回來可捨不得離開了，再也不想離開這裏不想工作了。

在街上，和在任何場合，不像說見網球鞋、運動衫和穿着得漂亮的人也很少，遊客也好，當地居民也好（當地只有七千居民），穿的都是樸素隨便的，這裏也有不少的人脫下外衣，花花綠綠的長西裝和冷衫；女人呢，花花綠綠的長西裝和冷衫；在意大利許多城市的教堂門口，都貼有一張通告，不許穿了短衫的女子進入教堂，在陶爾米那，卻見不到這樣的通告。

遠眺埃得納火山

可不是，不用外出遊覽，就是在旅館的房間裏，打開窗子，也可以看見一片青蔥的樹林和彩色的鮮花，一大早，就聽見鳥兒在唱歌，[illegible]在我窗前飛了三個鐘頭，好像[illegible]的來去，遊覽，就是在油的海，再遠些，是不斷在冒煙的埃得納火山，可惜我來遲了一步，早一個月的話，還可以望見山頂的白雪。

[illegible]，[illegible]我還捨不得睡，[illegible]不得不去想這個月光，那在月光下閃爍的海，和遠處冒着紅光的火山，這是[illegible]。

火山爆發至十四公里

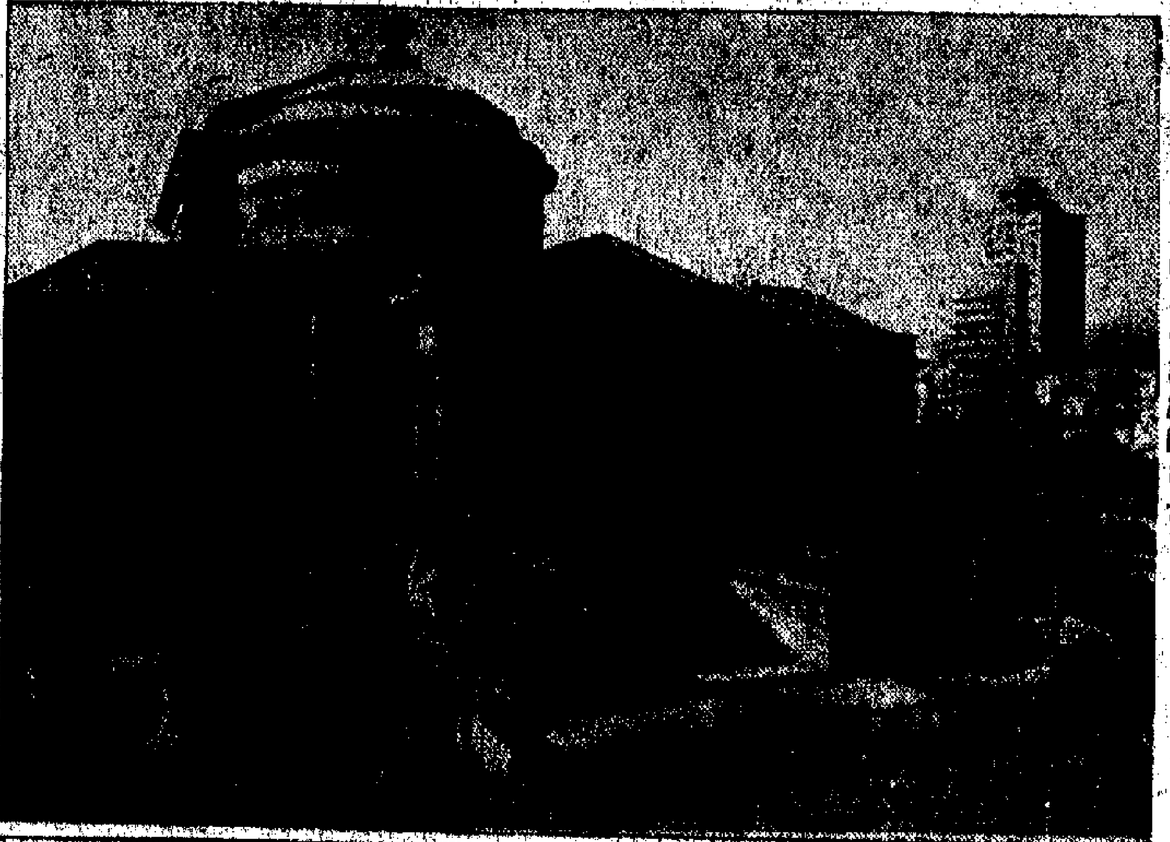
第三天，我去參觀了埃得納火山，這是歐洲最大的活火山，海拔三千二百七十四公尺，離陶爾米那，坐了兩個半小時，才到了埃得納山的山腳。從陶爾米那坐汽車，坐了兩個半小時，直達海拔二千多公尺的地方，再坐四十分鐘，還有半小時，才到山頂。

汽車一過了居處，就在[illegible]一九二三年火山爆發時的熔岩，從火山口一直流下來，這裏一九[illegible]，[illegible]。[illegible]公尺，下了一千公尺。

參觀了幾個火山口

在一千多公尺處，我們參觀了幾個火山口，熟的卡里爾的熔岩，就是從這裏噴出來的，這幾個火山口，都只是小型的，但是要參觀山口，也得爬一段山路，其中一個火山口，在天穴之下，還有一個深二十公尺的小穴，噴出來的熔岩，是在火山口子裏積出來的，有些是紅色的，但卻已沒有閃光了，在這裏看到了北面的山脈和鄰近的熔岩，到處都是燒焦的熔岩，可惜我們因爲時間不夠，又沒有帶着登山靴，只好放棄這個機會了。

在這一帶山頭，一片荒涼，簡直是不毛之地，使人感覺到大自然的創造力，和它的破壞力，但同時也感到人類的堅毅力量。一六六九年，火山爆發的[illegible]，[illegible]一直流到了海，這裏曾經[illegible]第二大城，而火山爆發的一些小村，經過了之後，又重新建設起來了，山坡上種滿了葡萄，除了不少村鎮，也住着不少農民，[illegible]。（二十九日寄）



巴勒摩的馬西模戲院外景

中日六工會發聲明 強調團結反對美帝

並指出美帝是中日人民的共同敵人

【據新華社北京三十一日電】中國鐵道、郵電、農林、公路運輸、[illegible]五個產業工會和日本國家公務員工會共鬥會議訪華代表團，今天下午在北京簽署了一項聯合聲明。表示中日兩國工人和人民應進一步加強團結合作，共同對美帝國主義的侵略和戰爭政策而鬥爭。

聲明表示：「中日兩國工人和人民在反對美帝國主義，支持日本工人和人民要求撤除美軍基地，反對美國F一〇五D戰鬥轟炸機和核潛艇進駐日本，反對「日韓會談」的鬥爭中，堅決支持日本工人和人民爲擴大民主權利、爭取解放台灣的正義鬥爭。」

參加簽字儀式的，有中華全國總工會書記處書記劉寧一、以及各工會的負責人[illegible]川、宋仲元、宋川、楊進新、陳大[illegible]，日本國家公務員工會共鬥會議訪華代表團團長[illegible]等。

世界工人和人民鬥爭的有利形勢，聲明說，美帝國主義正在加緊推行它的侵略和戰爭政策，指出「美帝國主義是中日兩國人民的共同敵人」。

新型挖泥船 在大連製成

每小時能挖百廿立方米

【據新華社大連三十一日電】大連造船廠最近設計製造出一種新型挖泥船，已經成批生產。這種挖泥船是爲支援農業水利建設和疏通港灣而生產的。新型挖泥船每小時可挖泥一百二十立方米。

京劇現代戲觀摩演出 本月五日起在京舉行

各地二十多個京劇團陸續抵京

【新華社北京三十一日電】文化部將從六月五日起在北京舉行全國京劇現代戲觀摩演出大會。舉行這次觀摩演出的目的，是總結近年來各地京劇團體演出現代戲的成就，交流經驗，使京劇更好地爲社會主義服務。

參加這次觀摩的各地京劇團，將在會上演出三十多個大小劇目。

下午起，各地許多京劇團從去年參加這次觀摩演出的各地中共黨委和文化部門負責人也[illegible]來到北京。

巴西如軍法審中國人員 必須對此承擔一切責任

中國三團體聲明嚴重抗議巴西陷害陰謀

巴西捏造罪證對中國人員任何審判絕對無效

【中國新聞社北京三十一日電】中國國際貿易促進委員會、中華全國新聞工作者協會和新華通訊社今天發表聯合聲明，嚴重抗議巴西當局非法監禁九名中國人員並且捏造罪證企圖把他們交付軍事法庭審判的陰謀。

中國三團體嚴正聲明，對中國人員的任何審判，尤其是軍法審判，都是毫無根據的、非法的，對他們的任何無理的判決，都將是絕對無效的。巴西當局如果堅持這樣做，就必須對此承擔一切責任。

聲明揭露了巴西當局利用美帝特務偽造的種種拙劣的、荒唐的「證據」來誣告中國人員，並且再次指責美帝陰謀把中國人員綁往台灣。

聲明說，人們可以看到，在這個國際政治陰謀的背後策劃者是誰，他們追求的是甚麼。巴西當局應該認清它在美帝國主義這個破壞中國人民和巴西人民友誼的陰謀中扮演什麼角色。

聲明正告巴西當局應該以它的國際信譽和中巴兩國人民的友誼為重，立即擺脫美帝集團的邪惡影響，停止對中國人員的迫害，立即恢復他們的自由，並切實保障他們的人身安全和合法權利。

眾院報告大談「和平演變」 美要「顛覆」蘇聯東歐

說蘇聯東歐正在變化形成「混亂局面」

鼓吹利用目前局勢使西方制度復辟

【新華社北京三十一日電】華盛頓消息：美國眾議院在今天發表的一份報告裏鼓吹美國和它的盟國要鼓勵蘇聯和東歐國家內部「能促使共產黨政權自由主義化的勢力」，使資本主義制度在這些社會主義國家中復辟。

眾議院外交委員會的一個小組委員會在研究了「蘇聯集團最近事態的發展」後提出的這項報告說，「自決原則仍然而且應當是美國對東歐的政策的最終目的」。美國的目標應當是「鼓勵這個地區發生可能的變化，並促使東歐人民重新獲得機會，有意識地參加西方生活的主流，而可以自由地決定自己的社會、政治和經濟制度」。

報告說，「蘇聯集團」內部已經發生了許多變化造成了「一種混亂局面」。

報告強調說，「美國在設法影響共產黨國家發生變化的方向的同時必須保持它的軍事優勢」，不應當由於美蘇雙方採取了種種所謂「初步步驟」而放鬆美國擴軍備戰的努力。

眾議院這個委員會建議美國和它的盟國加緊「利用貿易、人員的交流和散發出版物的辦法」對東歐國家進行滲透，以「鼓勵發生希望發生的變化」。

報告還說，美國可以考慮幫助「蘇聯集團」擺脫它們的一些經濟困難，但是作為條件，這些國家首先必須對美國「作出讓步」，以便在國內進行改革，從而擴大那個地區的人民可以得到的自由，並減少共產主義在軍事方面的威脅和進行顛覆活動的威脅。

美國官方新聞機構美國新聞處在播發上述報告時說，眾議院這個委員會的報告和它提出的建議同美國總統約翰遜在五月二十三日演說中談到的美國對蘇聯和東歐國家的政策是一致的。約翰遜在這次演說中露骨地鼓吹「利用一切和平的手段」使「整個歐洲」「聯合到一個共同的自由社會裏來」。

法外長馬德里聲明 只同意開日內瓦會

萬象「磋商」今明開鑼僅得五國參加

法印大使昨飛康開與蘇發努馮會談

【路透社倫敦三十一日電】倫敦消息靈通人士今天說，預料英國、美國、加拿大、泰國和南越，將於明、後天在萬象開始大使級磋商，討論老撾局勢。

此次磋商是由英國發出邀請的。到今晚為止，已知日內瓦會議十四國的態度如下：除英國外，贊成磋商的是美、加、泰和南越。反對的是中國和柬埔寨。待覆的有波蘭、北越和蘇聯，不過據認為這三國會反對。

按照英國的意見，這次磋商的主要目的是：一、在老撾中部履行停火，二、要求兩戰鬥部隊撤回到五月十六日前的原有陣地，三、加強老撾國際監督委員會的權力。英國駐萬象代辦將就磋商的進展，同老撾政府保持密切接觸。

又據馬德里消息：法國外交部長德姆維爾三十日在馬德里舉行的記者招待會上，在談到老撾問題時說，法國只同意在十四個日內瓦會議參加國舉行的會議上討論老撾局勢。

【美聯社萬象三十一日電】法國大使米勒及印度大使比克拉姆今天飛往康開蘇發努馮親王的司令部，與蘇發努馮親王會談。

預料這兩位外交官將與蘇發努馮會談老撾的危機及可能的解決辦法。

【美聯社倫敦三十一日電】東南亞條約組織秘書長功帶今天從紐約飛到倫敦，與英國領袖會談東南亞局勢。預料功帶將與首相霍姆及外交大臣巴特勒會談。他將在六月八日赴巴黎，與北約官員會談。

再度嚴重破壞三方協議

萬象當局片面宣佈 決定設五個委員會

諾薩萬任軍委會首腦掌握全部軍權

【新華社北京三十日電】萬象消息：據萬象「老撾新聞」報道，萬象當局在二十八日非法召集的一次「內閣會議」上，擅自決定建立五個委員會「協助政府工作」，這是萬象當局破壞民族團結政府的又一個嚴重步驟。

消息說，這五個委員會是：以富馬為首的「外交委員會」；以富馬為首的「軍事委員會」；以方·懇薩萬為首的「內政委員會」；以諾薩萬為首的「經濟和財政委員會」以及以西蘇·西隆為首的「社會和宣傳委員會」。

富米·諾薩萬的重新擔任「軍事委員會」首腦，徹底揭穿了早些時候他宣布已把軍權「移交」給富馬親王的一幕醜劇。消息說，「這些委員會包括有關部門的領導人、軍人、專家和政界人士」。消息還說，「內閣會議」號召「國防部門」和「國民議會」的「各相應的委員會同上述各委員會密切合作」。

「內閣會議」還決定：「國家」警察部隊歸內政部指揮，但是在這個部門正常化以前，「武裝部隊總參謀部」將對「國家」警察的一切活動負責。

名古屋中日乒乓觀賽記

本報特派記者 趙澤隆

金山體育場座無虛席

本報名古屋航訊

今天晚上，中國乒乓球代表隊和日本國家選手隊在名古屋舉行第二場正式比賽，男女兩隊都獲得了勝利。男子隊仍以五比一佔得上風，女子隊則一改頹勢，以三比一戰勝日本女隊，獲得了此次訪問日本以來的首次勝利。

名古屋是日本乒乓運動最為盛行的地方。因此觀眾特別擁擠，四千多人擠滿了金山體育館。日本乒乓球協會常任顧問後藤鉀二既是愛知縣（名古屋屬於此縣）乒乓球協會會長，又是名古屋市體協會長，因此他的歡迎特別熱烈。愛知縣知事桑原幹根，名古屋市長杉戶清也為乒乓賽特別寫短文，希望通過中日體育的觀摩比賽，加強兩國的友好。

今晚比賽的特點是男女隊出戰人員，雙方都有了變化。

日本女隊放棄了中山千鶴手，派出關正子和深津尚子負責單打，由山中教子和太田雅子搭配雙打，並將全國冠軍關正子排在第二、第四場，作為主力。深津尚子在三年前曾得過全國高中、全國少年兩項冠軍，引入大學後將為全國第六名。山中教子曾代表日本出席布拉格第二十七屆世界乒乓大賽，左手執拍，在日本國內頗負盛譽。太田則為四年前全國高中冠軍，去年是全國第五名。

中國隊變陣出擊

中國隊的變動也大：除仍以梁麗珍為第一單打外，以王健為第二單打，並起用少年組的左手小將李莉與梁麗珍搭配，全力爭取雙打的一分。事後證明，這一着是戰略上的大成功，將雙打一分攬到手中，為勝利奠定基礎。

第一場為梁麗珍對深津。深津速度不及梁麗珍，兩人上陣之後，首先對攻。梁麗珍先以十四比二十一輸了一局。次局梁麗珍推擋迅速，先以十四比二十一扳回一局，第三局緊緊咬住對方反超，以二十一比十八，取得一分。

次場為王健對關正子。關的速度與力度均佔上風，且能攻能守。王健以快速推擋及拉攻作戰，但失誤多，結果輸兩局，比數是十三比二十一、十四比二十一。

雙打比賽上場，雙方都是左右手配合。這一特點，可能是今後雙打比賽的主要趨勢。太田與山中首次配合，格格不入，且接球時常失手。李莉則與梁麗珍頗有默契，左右揮拍，甚為合手，因此輕取兩局，比分為二十一比十一、二十一比十五。

梁麗珍力克關正子

梁麗珍休息一陣，再度上陣，與日本女子單打第一名關正子決戰。她們兩人在京都已經非正式交鋒一次，梁以一比二失利，這次，她吸取了京都的經驗，盡量抓住關正子的反手，使用快速推擋式的猛攻，爭取更快的速度。第一局，梁一路領先，至十四比九後，關正子力拚猛攻，追至十七比十六，但梁利用發球搶攻機會，爭取主動，終以二十一比十八先拔頭籌。第二局[illegible]

緊迫，但關正子始終領先一兩分，並在最後階段全力拍殺，以[illegible]扳回一局。第三局決戰，梁麗珍開手不利，換邊時落後[illegible]，轉眼即扳至十二平手，在場邊接受指導後，加強推擋速度，從此取得主動，十八平手後，韓[illegible]，正子則顯見體怯，十九歲的梁大力扣殺，[illegible]接發球失手，[illegible]為中國女隊取得三分勝利。

雙方主將未能碰頭

男隊之戰，雙方出陣人選也都有變動。中國隊未出，代以用王志良、胡道本俏李富榮出場；日本則仍以左手將木村[illegible]，[illegible]當家，但今年二十歲，在去年全日本比賽中[illegible]

王志良對木村精采迭現

王志良對木村一場是今晚比賽的高潮。他使用出多式多樣的打法，與對方[illegible]，為中國隊員吸收經驗的名古屋觀眾[illegible]，也不難頭的高度演出[illegible]

監扣得分，以致搶攻心理，但他第二局仍然從木村手中奪回一局，[illegible]比二十一，十五比二十一，[illegible]比十八，[illegible]富榮對野平之戰，[illegible]一局五比[illegible]片刻後，[illegible]，榮發揮速度快、力量猛、落點好，控制戰局，以二十一比十五、二十一比十三連勝兩局。

[illegible]

最後一場乒賽將有高潮

中日乒乓隊的三場正式比賽，已經打過兩場，中國男隊對日均以五比一勝，女隊則一比三、三比一，[illegible]

[illegible]

東宣佈銀行國有 私行月底起停業

【法新社金邊三十一日電】據今天公佈的國有化辦法，所有在金邊的私人銀行，將遵照去年十一月決定的國有化辦法，由六月三十日起一律停止活動。

此後私人銀行將由三家國家銀行代替，這三家國家銀行是：柬埔寨國家銀行，高棉商業銀行及國家信用銀行。

羽排球訪華　男子隊二勝三負

[illegible]

臘斯克昨經西貢赴檀島說

美要對付中國北越

美議員透露美國早計劃攻北越

【法新社西貢三十一日電】美國國務卿臘斯克今天路過西貢時，曾在此地停留四小時，曾與南越總理阮慶會談。

臘斯克已離開此地，到檀香山出席美國外交及軍事顧問高級會議。

【路透社西貢三十一日電】美國國務卿臘斯克與阮慶會談一小時又三刻鐘。

臘斯克今天對記者說，美國「涉及中國及北越的一切」，他們的亞洲鄰國不要「中」「……」，他們「今後數……」

【法新社華盛頓三十日電】美共和黨眾議員萊爾德說，美國政府計劃進攻北越，但在選舉以前，政府將採用此舉。

萊爾德說，「……」我們已經準備向北移動，政府已經進行了幾個月準備工作，國會眾院國防撥款委員會正支持這項必須的準備，讓美軍今後將可有自由選擇。

記者問：「你是不是說，政府準備向越……」

漢城昨有絕食示威

學生火焚「黃牛」反朴正熙政府

【法新社漢城三十一日電】有五十個絕食示威的學生，今天在國立大學內燒黃牛與漢城警察的紙做「握手」的紙像。

此種「火刑」是反政府的一種示威，「黃牛」指朴正熙執政黨的[illegible]

這一批學生通過決議，除非政府停止警察的鎮壓及官吏的貪污，示威運動將不停止。

這是「元龍」號捕鯨船在今年五月下旬在海南捕獲的一條巨鯨。鯨長二十三米，重四十五噸，並連同[illegible]。經解剖，從它身上獲得二十多噸鯨肉和十多噸[illegible]（新華社發傳真照片）

「元龍」號捕獲的巨鯨

蘇格蘭傳染病續蔓延

遊客趨避　學校停課

患者增加到一百五十七人

【路透社蘇格蘭阿伯丁三十一日電】此地患傷寒症的人，已經證實的，今天增加到一百五十七人——較昨天增加二十一人。

此外還有四十六個被疑患傷寒的人。自從此症發生後，住院的總共二百零三人。

有一個老年婦人已因傷寒流行症死亡。這是一九三七年以來最惡劣的一次傷寒流行症。

有些官員說，這可能是起源於由南美運來、已經十三年的罐頭牛肉，這批罐頭牛肉是由政府倉庫發售的。

阿伯丁衛生處長說，阿伯丁今天仍在「包圍」中。

所有的遊客及度假的人，準備在今後兩週內離開此地。由下週起，學校也將停課。

奧共積極分子開會

歷數赫魯曉夫罪行

赫共領導正拋棄馬列主義一切原則

世界共產主義運動團結遭到了破壞

【據新華社北京三十一日電】維也納消息：奧地利共產黨內馬克思列寧主義者們出版的刊物「紅旗」報道，「馬列主義積極分子會議」四月間舉行了第一次會議，通過決議，譴責現代修正主義者的背叛和分裂行為。

決議說，「蘇聯共產黨過去是我們的榜樣和指路人，現在修正主義集團奪取了它的領導」。決議說，這一集團把斯大林稱為罪犯，把光榮的歷史、把斯大林的革命歷史，用「正」[illegible]

在系統地摧毀列寧主義原則和馬克思列寧主義的一切原則。

決議說，「赫魯曉夫突然地撕毀了同社會主義中國簽訂的經濟協定，甚至同美帝的社會主義的阿爾巴尼亞斷絕了外交關係，赫魯曉夫在古巴事件中允許美國人侵略古巴的權利，並企圖將這些權利強加於古巴人民。在中印邊境衝突中，赫魯曉夫竟然向資本主義的印度提供武器，反對世界上人口最多的國家」。

決議說，赫魯曉夫的這種政策使「世界共產主義運動不可動搖的團結遭到了破壞」。

決議指出，奧地利共產黨領導混淆了階級鬥爭和修正主義，以模糊和歪曲自己的觀點、堅持共產主義原則和反對修正主義叛徒的鬥爭。

決議駁斥了赫魯曉夫修正主義集團在保衛和平和無產階級革命等問題上的謬論，以及在這些問題上的中國共產黨的觀點。決議說，赫魯曉夫修正主義及其追隨者的政策「既不能導向和平，也不能導向社會主義」。

決議指出，修正主義者把每一個不是無條件[illegible]

臘拉迪偕夫人南訪越南

【據新華社南寧三十日電】新興力量運動[illegible]

會晤分會主席、印尼國會第三副議長阿拉蘭和夫人等，曾經參觀了南寧的東興自治區的動物園，今天下午他們離開南寧。

遭剛果民軍伏擊

阿杜拉軍司令失蹤

北加丹加財廳長被殺省長被起義軍毆打

【法新社利奧波德維爾三十一日電】據此地收到的消息，有剛果國民軍夾擊隊六十人，內有戰爭司令萬古少校，在基伍省中部遭到起義軍的伏擊後失蹤。

據逃出來的一個軍官說，有些起義軍擁有迫擊炮及小武器，有些使用皮制長矛及彎刀。

【法新社利奧波德維爾三十一日電】據今天到達此地的消息，有剛果軍六十人在布卡武南四十哩處遭到伏擊。

他說，他在東加郎中被殺。[illegible]

他說，他在[illegible]，他們說，[illegible]

滬兒童公園林立

全市共有十五個

近有一個在閘北建成開放

【中國新聞社上海二十九日電】上海最近又有一座兒童公園在閘北區建成開放。至此全市的兒童公園增到了十五處。

這是全市的兒童公園中面積最大的一個，內外以不同年齡的兒童特點，分成幼兒遊戲區、兒童活動區、少年文化活動區等，園內地勢起伏，有樹林、有草地、有溪流，曲徑通幽，好像森林一般。[illegible]

空談和平而不反帝之徒

縱橫談

第二次亞非會議決定明年三月在非洲舉行，這個會議是亞非國家繼萬隆會議以後的又一次聚會。

[illegible]

在籌備會議上，印度提出邀請蘇聯參加，中國不贊成，許多國家也不贊成。會議最後決定不邀請蘇聯，中國反對的理由很明顯：蘇聯並非亞洲國家。印度提出的理由是，蘇聯是亞洲國家，但是，十年之前，萬隆第一次亞非會議時，蘇聯就沒有出席，因為那時蘇聯也自己承認不是亞洲國家。

在亞洲，蘇聯自己的理由是：它有三分之二的領土在亞洲，因此不能不算亞洲國家；但是，蘇聯[illegible]，它在地理上也是歐洲國家，它的政治中心在歐洲，因此它一直被認為是歐洲國家。

[illegible]

人們都知道，[illegible]

……既然如此，他們到亞非會議去，還不是要在「反帝」的會議上搞[illegible]。空談和平而不反帝，這就是[illegible]

蘇聯政府在[illegible]

……人們何其相似之甚也乃爾！

施[illegible]

南漢宸同抵北京

廖承志等多人到站歡迎

【據新華社北京三十日電】中國國際貿易促進委員會主席南漢宸和由他率領的中國經濟貿易代表團，結束了在日本的訪問，今天回到北京。

在車站歡迎的有：中日友好協會會長廖承志和夫人、以及李德全、南漢宸等人。

離杭州去上海

幾內亞舞蹈團

【據新華社杭州三十日電】幾內亞共和國國立舞蹈團結束了在杭州的訪問，今天離開杭州去上海。

幾內亞藝術家們演出了[illegible]

保加利亞人口

超過八百萬人

【新華社索菲亞三十日電】據保加利亞中央統計局公布，到今年一月一日，保加利亞人口已達到八百一十萬二千二百二十二人，其中城市居民為三百五十六萬六千八百四十七人。

討論馬來西亞問題

三國外長下週開會

會議召開同時印尼自北婆撤軍

【美聯社東京三十一日電】外交人士今天說，印尼、馬來西亞和菲律賓三國外長會議將在六月八日在東京舉行。

據新華社報道，印尼政府[illegible]

這項由印尼外交部情報司發表的聲明說：在政府首腦會議之前，外長會議將在六月上半月舉行。

「軍隊的撤退以及外長會議的召開將在同一個時間開始。」

「在德國外長們的[illegible]」

[illegible]

第一張

江西南昌市[illegible]

南京五老村幼兒園大具活潑的小姑娘

西歐搶[illegible]

英國大[illegible]

戰後以來，英[illegible]

[illegible]

（摘要）

英國近事

[illegible]

幸福的童年

新華社圖片

→天津拉薩道小學學生尹賓玔（左）和曲德玲（右）在研究圍棋棋藝

→歸僑學生周仁維當上了僑建北京華僑茶果場的小學教師

↑江西南昌市少年宮彈撥樂小組的組員在練習樂曲

←北京崇文區上三條小學的學生在北海公園划船

←北京宣武區少年兒童舉行紅五月歌詠比賽

←南京五老村幼兒園天真活潑的小姑娘

英國大鬧牛肉荒

—西歐搶購·價格猛漲—

戰後以來，英國的肉食依靠外國的輸入，一向比較充足。但是，最近肉食突感缺乏，價格猛漲，某些地區甚至出現使用炸藥爆竊肉食店事件，可見問題的嚴重。五月二十三日的倫敦「經濟學人」週報道英國目前的肉荒（主要是牛肉荒）的情況和前因後果。下面是「經濟學人」的報道（摘要）。

[illegible]

制度（如當地農民產品的保障價格和外來產品的市場價格出現差別，農民可從政府方面獲得補償）和按年擬定「公平」價格，使農民的生活水平得到一定限度的保障。去年，由於各種原因，外來肉類的供應非常充足，市場價格相應下降，因而政府支付的補償費用相當驚人的程度。

去年的情況自然而然地引起英國農業部的注意。因此，農業部馬上開始同主要的肉類供應國商討，訂定彼此同意的入口數量，同時擬訂給本國農民分配固定的生產指標。這類安排的目的，是防止大量廉價肉類排入英國市場，從而減少財政部由於補償而付出的費用。

這樣一來，首先是英國的傳統肉類供應者，特別是西歐大陸和其他市場，把注意力轉向其他市場（這兩個市場，日本市場由於經濟情況轉好，肉類消費量逐步增加），恰巧就在這個時候，英國傳統的最大供應者（阿根廷），發現本身的肉類非常缺乏。今年頭三個月，阿根廷對英國的肉類供應，只 [illegible]

[illegible]

英國近事

美國近事

美民航機「失事」試驗

—直機、真人、爆炸、墜毀—

李明

[illegible]

百餘人作荷蘭豬

[illegible]

不死也得一驚場

[illegible]

膠袋能保證安全？

[illegible]

還不是宣傳作用！

[illegible]

繼承尼赫魯的熱門人物

賀平

夏斯特里

[illegible]

南達

[illegible]

德賽

[illegible]

夏斯特里

新型書籍醫院

—意大利古籍整理實驗室介紹—

志康

人體發生疾病可以找內科或外科醫生診治，可以進醫院療養；書籍害了病，現在，書籍醫院也有了。

[illegible]

「治書醫生」唐·馬寶與

比利時婚姻市場

—有六十餘年歷史的—

小明

[illegible]

女老五待價

[illegible]

有幸也有不幸

[illegible]

會走路的魚

[illegible]

王老五齊湊來

[illegible]

買樓花者應明瞭那些事

—土地登記官備忘錄淺釋—

沒有絕對保障

當局不進行調查

受約束的範圍

什麼是「其他地產」

什麼叫「其他地產」，不妨舉個例子：第一是拆卸新樓所得的土地，因拆新樓無須補償獲得「豁免令」，營業商自亦不必向田土廳申請批准發展計劃；第二種是私人割地，諸如將舊樓改建，這項拆建方式並未通過租務法庭進行，更談不到豁免令問題；第三是私人多年擁有的舊地；此種土地一無上蓋，二無港府合約約束，業主有權自由發展。

方案有可能修訂

備忘錄最後指出田土登記官不理會買賣合約提到的其他條件，例如樓宇質素、裝修、水喉、水廁等等，這些附件僅屬於私人合約的範圍。田土登記官表示現行辦法適用於此，希望各界人士提供建設性之意見，因示該項方案今後或有可能修訂。

端木惠

讀者來書揭露學棍騙財

交學費次日學校停課旋即頂盤 上門索還學費校長卻避而不見

讀者來函

編輯先生：我是一個低級文員，由於不懂英文，只能賺每個月一百七十五元的薪金。為求取知識，五月一日到就近的一間註冊之××英文會話學校報了名，把每月薪金的六分之一繳了學費及講義費。

我滿以為可以學點東西，充實一下自己，但是好夢只做了一天，第二日去上課時，校長忽然發出通知說：「暫時停課一月，以整頓學校。凡已繳學費者可在下月免繳學費上課。」我當時，於是提出退學的要求，但遭到拒絕。……那位校長說：「你可以在後天打電話給我。」過了一天，我打電話給他，卻沒有人接聽電話。過了三天，我想自己去找他一次吧！誰知道這一間註冊的英文會話學校卻已頂給了另一間英文會話學校。我和不少人都上了當！

我曾設法打聽了那個校長的住址，找上門去敲門半天，杳無人應。

我相信，有不少人像我一樣損失學費。那是一個騙局，利用一塊學校招牌，騙走了不少錢。如果他真正是辦學，爲什麼要時不見人！

我希望貴報能刊登這封信，希望大家今後不要上當。同時，我感到奇怪的是，教育當局對這樣一間自稱「註冊」學校的所爲，怎會漠無所聞，否則，又怎會批准它之存在？

東區讀者 雨文

借兩男子開房 親夫掩至 妙齡女郎被擊殺

死者是建築公司女少東丈夫是位村長 事後一男子被拘捕控謀殺罪今天提堂

【本報訊】尖沙咀金巴倫道十八號二樓樂天公寓，昨晚十時許發生一宗命案，一個妙齡女子被人殺斃於公寓房間。……死者蔡惠珍，廿五歲，住新界元朗區某村，是蔡勤記建築材料公司老闆的女兒，丈夫姓李，卅餘歲，係元朗區某村村長。……他們已結婚六、七年，育兩子一女，長子六歲，幼女未滿週歲。

一小時後一男先離去

據說，昨日下午六時許，有兩男一女到尖沙咀金巴倫道十八號二樓樂天公寓，開了二〇八號房，租金十五元。那個女的就是死者蔡惠珍，……那兩個男子均年約二十餘歲，……大約一個鐘頭後，當中一個男子離開二〇八號房，……

你老婆係咁你點辦？

晚上九時許，有一個年約十五、六歲的女子帶着一個男子，來到樂天公寓，拍二〇八號房門，……

紅色底褲和白色乳罩

蔡勤記開設文店多間

李某跟蹤妻子已多次

獅子山腳爛屋難居住 廣東道危樓居民 請另予妥善安置

並盼當局促業主支付補償費用

【本報訊】尖沙咀廣東道四至八號三幢危樓居民，前日被指定搬往九龍城獅子山腳仁愛新村及仁義新村之間的空木屋居住，但這等木屋的木板多被人搗毀，且上蓋亦有部分損壞，難避風雨，他們要求有關當局迅速給予妥善安置，並督促有關業主付給應有的補償費。……

柴灣新區至觀塘 渡海小輪今天開航

日行十六班首班開晨六時十五分

【本報訊】由柴灣新區至觀塘新航線（航安小輪公司創辦），定今日開航，……

天文台怎樣計算雨量

（本報特稿）

……

田嵐

三名警員痊癒出院

大埔坑下莆槍戰傷者 餘九人仍在醫院中治療

賣水生意大不如前

臭氣薰天到處廢物 淺水灣變成垃圾灣

據說非半月不能清理畢

海旁警署中一男子自刎

澳門狗場中收賭注 四疑犯當場被捕

不干預競選活動

柴灣百具電話失靈 警崗用無線電聯絡

患病老婦墜海身亡

颱風警報之夜 洋財主住宅失大批珠寶 價值萬餘元尚未破案

三「星」打交道 均被捕罰款

高潮	中午十二時四十八分
低潮	下午九時十五分

新張九折又送禮

最後三天

凡購滿十元送名貴水杯一個

凡購滿十五元送電剃一個

凡購滿廿元送角子皮包一個

•多買多送•

慶祝六一兒童節

大量 兒童益智玩具 文教体育用品 新款男女童裝 童車童床童椅 供應

中孚國貨公司 荔枝角道 南昌街口

風濕特效良藥 虎骨丸

主治：風濕骨痛·四肢麻木

中國酒業商會理事長說
酒商對港府稅收 近年來「貢獻」更大
港府理應管制商用樓宇
近年酒商停業多因受迫遷所致

【本報訊】港九中國酒業商會理事長趙滙華，昨晚在新員就職致詞中，籲請港府當局從速制訂對工商業樓宇租務管制。

趙滙華指出該行同業經營中國酒類，由於社會人士消費要求日多，出品質量與裝璜，精益求精，銷量按年俱增。一九六三年比一九六二年銷量增加了百分之六點八。一九六二年酒稅爲一九、五四一、八五二元，一九六三年爲二一、六八五、九三三元。這些數字說明該業生意有所增進，對香港庫稅收益同樣有較大的「貢獻」。這是好的一方面。

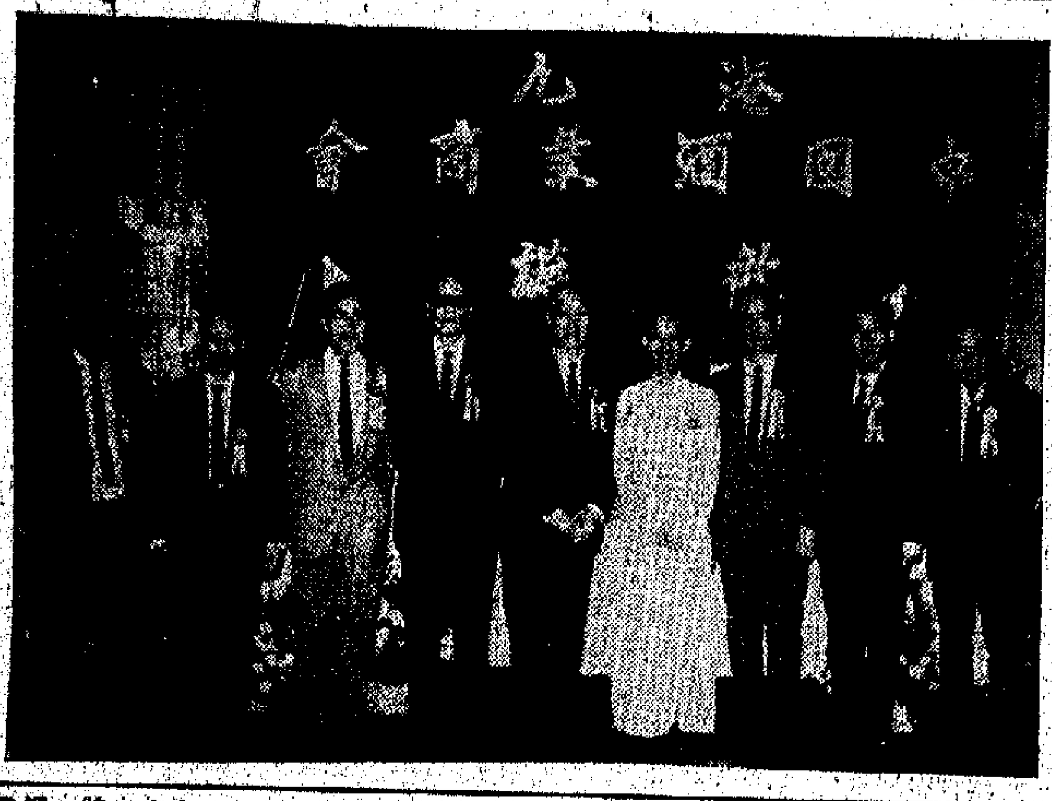
他同時指出：港商業反映，由於港府對工業用地與商業樓宇未予管制，以致租項日漸昂貴，而成爲該行之隱憂。近年退會之會員，多由業主迫遷而結束生意。此不獨打擊該行業務，且對社會經濟繁榮更有莫大的妨礙。

他最後代表全體同業籲請港府當局從速制訂對工商業樓宇租務管制；此舉實急不容緩。只有受到合理保障，全港工商界才能各安所業。

此外，他還報告說，去年發動籌款購置永久會所，獲全體同業一致響應，完成任務。現已購得彌敦道三百號華豐大廈七樓A座爲新會所，已進行裝修中，不日即可遷入辦公。

該會於昨晚八時在英京酒家舉行本年度會員大會，成立十八周年會員聯歡宴會暨第十五屆新員就職典禮。會上分別由總務主任何萬寧、財務主任朱[illegible]報告會務及財務；副理事長鍾昌致謝詞。隨後舉行電影晚會及摸彩抽獎等餘興節目，氣氛熱烈。

應邀赴會的來賓有中華總商會、中華廠商聯合會、九龍總商會、港九工會聯合會、華山入口商會、港九勞工教育促進會、港九糧食雜貨總商會、中頭淨酒伙食行商會、順德聯誼會、香港飲食業商會、華人革新協會、香港銀行華員游樂會、九龍飲食業商會、出入口華洋百貨行暨總商會、香港米行商會、商業通濟公會、中華同樂會、港九機器十三利聯合會、香港國貨總商會、東華三院、保良局、南北行公所、中華酒業總工會、酒廠聯會等社團及商號負責人，暨來賓等共五百餘人。由該會理事長趙滙華、鍾昌、駱圖亦丸、陳柏芬、呂佳、鄒炎秋，理事何萬寧、梁傑民、丁國洪、吳水、秦牌、朱網、趙輝南、趙洛、李國芳、羅澤、何池、蘇財永、譚國勳、余[illegible]、謝思衡、鄧孝興、司徒渠、曹詠峰、鄧子根、陳志強、黃洪、唐經泉、許松林、龍仲文等招待來賓及同業友好。



中國酒業商會昨晚[illegible]，各會員合照留念。

大埔墟治安成問題
近月白晝竊案多起
牛販鴨販失去買牛款與起屋錢
當地居民認爲無賴阿飛嫌疑大

【本報訊】新界大埔墟年來日趨繁榮，港九人士因所居樓被拆而遷往居住者亦大有人在，可能由於人口漸多，不免濫竽充數，弄至近來地方治安大成問題。有關大埔墟從前可以夜不閉戶者，今則日間亦不能不閉戶矣。

今年而言，大埔墟曾發生白晝爆竊案多宗，今年初大埔墟懷義街一位老教師之家，遭竊賊白晝潛入屋內將衣物及現款千餘元竊掠而去，事後事主曾往警署報案。安富道某號一大瓶鋪東主，白晝被竊匪入屋竊去三千元，該大埔欖東主亦已往報案。據山火車橋下右便涉水河邊木屋，住有一名牛販，於本年三月間被賊白晝入屋，竊去牛款數千元。大埔新建之寮屋之上住客曾兩次白晝被竊匪入內行竊。最慘之一宗則爲大埔街市一鴨販，於本月接到其女由英倫匯返款項，準備他日購來用以起屋者，詎該鴨販收得該筆匯款後，竟爲竊匪所知，白晝入屋將之積蓄[illegible]。此外，菜販被竊去數百元，[illegible]相片、文件亦被竊去，事後其相片、文件在某處樓梯間被發覺拾回。以上各宗竊案均同在白晝發生，竊匪可謂大膽。某宗竊案，同樓中[illegible]人一齊外出然後下手，竊匪對於墟內一切情形甚爲熟悉，可知並非外來竊賊。警方對各宗白晝失竊案，現尚在查究中。

[illegible]（本報專）

華革會兒童健康比賽冠軍領獎

恐嚇舊時妻 男子須送驗
本週末始判處

【本報訊】住新山道某號五樓之三十五歲男子梁叔永，被控五月十三日恐嚇投寄一封恐嚇信與其已仳離之妻梁麗嫻，恫嚇將她置諸死地。

該案於一週前在銅鑼灣裁判署由賈黻審訊時，被告認罪，法官命其還押一週，以候感化官調查。

前日該案再提堂時，法官獲悉感化官調查報告書後，對被告宣稱：法庭爲欲明瞭被告人之精神狀態，命被告繼續還押一週，以便精神病專家予以檢驗，然後判案。

主控官指出：被告致函其妻恫嚇，謂倘她不將兩兒女交他管養，則將她置諸死地。被告解釋發信目的僅欲將收回兩兒女之管養權，法官謂其應循合法途徑解決此糾紛，而不應發恐嚇信。

新界新聞

新界菜農損失重 盼有關當局救濟

▲颱風「維奧娜」過境，使新界一般菜農遭受大損失，尤以瓜棚損壞更甚。因颱風過境適逢大多數菜蔬及瓜田收割時期，菜農一時措手不及，於是被暴雨沖去；而新播種者，亦同一命運，所播下種子均被洪水沖去。菜農紛紛到各該區鄉事會登記損失，要求轉呈有關當局救濟，或貸款重新購買種籽、肥料等，以便重建田園。

▲新界上水石湖墟田料米業商會，昨日下午二時在會內舉行第三屆理監事就職典禮，到有鄉紳名流及會員等百餘人。該會理事長簡平致開會詞畢，全體理監事宣誓就職，張人龍監誓並致訓詞。散後由監事長陳成致謝詞。晚上八時設宴聯歡。

元朗商會新章草案無人反對

▲自前年發生糾紛之元朗商會，其間經過當地有關鄉紳調解，結果兩派一致同意先行修改會章，然後依章選舉。有關新章草案已分發全體會員參閱，徵詢意見，並通告如有反對意見，可於五月廿一日前提出。結果數百商號會員無任何意見提出。

該會理監事日前就新章問題舉行會議，以全體會員無提出任何反對意見，一致表示默認，遂通過將新章繕具呈報當局備案，以便依章選舉下屆新員。

又：元朗商會理監事同人，定明日下午八時假元朗[illegible]酒家舉行[illegible]。

西貢坑口足球賽昨日頒獎

▲新界民政署官宣佈，新界青衣灣之第四〇二號地段之官批，將於本星期四（四日）上午十時半在荃灣理民府[illegible]拍賣。

▲西貢坑口區小型足球賽頒獎禮，昨日下午[illegible]舉行。新界南約理民府[illegible]，西貢鄉事會主席[illegible]、坑口鄉事會主席[illegible]等致詞，[illegible]頒獎。

▲[illegible]當局最近在南丫島東部及榕樹灣附近，設燈塔及有燈浮標。

▲[illegible]心當業開發[illegible]，地稅每年六百九十六元，底價十八萬二千元。

今日備忘錄

小型商業賞學會（下午八時）假座[illegible]酒家舉行新員就職禮。

港九各區街坊會（下午八時）在金龍酒家舉行每月聯誼宴會。

新華學校祝兒童節

【本報訊】九龍城新華學校，今日下午五時假座東頭村道新華學校舉行慶祝「六一」兒童節聯歡會，將設有大會嘉賓演講，晚上八時有歌舞表演。

法庭法官略有調動

【本報訊】本週開始，[illegible]原在中央裁判署審理案件，由[illegible]法官接任；[illegible]將移往銅鑼灣裁判署由[illegible]法官繼續審理。

全港團體棋賽 各部職員委定
裁委會主席吳曉成 賽委會主任何曾蔭

【本報訊】港九國際象棋會主辦的全港團體象棋比賽，自開始接受報名以來，各團體（包括港府機構、學校、文化界、工廠、商號等）均紛紛組隊參加比賽。

本屆棋賽除大會獎品外，將特別加設「靜觀杯」一千五百元獎金，優勝者可獲「香港選手」銜，爲對外比賽當然代表。本屆接納參加隊數，將以不超過卅二隊爲限，一經額滿，即時截止報名。各單位棋隊宜及早依照辦妥報名手續。報名單須經團體蓋章，領隊簽名，繳交費用及比賽員相片（每人兩幀）。

取閱章程及報名地點：（一）九龍彌敦道七四五號三樓國奕會；（二）香港大道中二四〇號何大發藥行。

凡已報名之領隊及棋友，如對賽規棋例有疑問者，可向大會賽務主任何曾蔭顧問（中環大觀酒店四〇二室，每日上午十一時至下午二時）。

本屆棋賽大會各部職員，已由國奕會推舉各理監事暨熱心棋友擔任，名單如下：裁判委員會主席吳曉成；副主席歐陽長；賽務委員會主任何曾蔭，委員[illegible]、朱劍、勞勁、羅文孝、蘇天鑄、李志海；總務：棋證林中譽、吳文英、張鴻濤、張德、毛煥強、何榮如、羅美、高智、邢其耀、廖天成、曾松年、梁利成、潘志寬、徐振興、游文、周道樂、張家偉。

特稿

警方司機禮貌如何？
——警車駕駛學校是要他們成爲模範的

本港行人與車輛數，逐年劇增，交通順暢，意外事件時有所聞。警務當局除鼓勵市民小心過馬路外，而對其屬員駕駛各類車輛，以嚴格訓練，務使其熟習駕駛技術，明瞭交通規則，遵守交通標誌及訊號；特別注重訓練駕駛人員於駕車時謹慎和禮讓，俾爲本港駕駛人士楷範。故警務當局於一九五一年即已開辦警察汽車駕駛學校，建校數年，始由紅磡遷往粉嶺警察總部，以迄於今。惟據時之校舍係臨時性質，港府已在新界石崗附近擇地作爲將來建築新校舍地址。

該校隸屬於警察總部電訊運輸科，現由何大義警司任主任，負責處理校務。在主任之下設有高級督察兩名，督察兩名，警目六名及警員兩名，擔任各種訓練事宜。目前在受訓之警員有男警員十三名及女警員一名，共十四名，其中學習駕駛電單車者四名。

該校現設有訓練班三班，即：（一）輕型車輛駕駛訓練班，期間爲八週；（二）中型及重型車輛駕駛訓練班，期間爲四週；（三）電單車駕駛訓練班，期間爲四週。依照該校規定，凡在輕型車輛駕駛訓練班受訓期滿後，經警務處交通部考試及由電訊運輸科派高級警官或汽車駕駛學校教員考試認爲及格者，即發給港府車輛駕駛許可證，並准許該員駕駛警務處之輕型車輛；經過六個月後，再令其返校受中型及重型車輛駕駛訓練四週，經認爲及格後，即在各該警員駕駛許可證上註明准許他們駕駛中型及重型車輛。至於女警員，由於有需要時始由有關警署調撥女警員加以訓練。該校現有女警員一名，正在受訓練。以後[illegible]女高級督察，兩名警目及一名女警員接受此種訓練。

警員如欲接受上述各種駕駛訓練者，可先向有關警署主管人員申請，經所屬之警署推薦及電訊運輸科核准後，始准受訓。截至目前爲止，經接受中型及重型車輛駕駛訓練之警員共五百八十五人。凡受訓期滿及格並准駕駛車輛者，除其薪金與一般警員相同外，每月可另獲駕駛技術津貼二十元；若不駕駛車輛時，則此項津貼即告停止。

該校各班的科目，包括車輛引擎構造、交通手號、車輛保養、警車遭遇意外事件處理程序、使用道路常識、駕駛人發出之訊號、交通標誌與訊號、交通法規等。教官對各類學員均以粵語講述，但於講述時，強調[illegible]。此外，復於訓練駕駛車輛時，着力提高各學員之駕駛水準，並使其熟習各型車輛及其機件之性能。該校備有轎車四部，中型車一部，重型車一部，電單車八部，小型電單車一部，以使學員學習駕駛之用。

該校每日上課時間自上午九時至下午一時，復由下午二時至五時，與一般港府機關辦公時間相同。學員接受輕型車輛駕駛訓練期間，除講述二十四課外，其餘時間爲駕駛實習時間。駕駛實習地點在石崗軍營機場內。（本文材料由[illegible]）

警察汽車駕駛學校主任何大義，正在對受訓中的警員指示汽車機件及其各部機件名稱。

通善壇週日起贈醫贈藥
旅遊協會會員大會改於本星期四舉行

【本報訊】通善壇今年以濟風廣威，將提早舉辦贈醫贈藥，仍由該壇主持[illegible]、楊達人、呂國權任主席，總務陳炳培、陳翰榮，財務張周添、婁錫氣，醫務李大淵、梁百和，施贈工作定週日（七日）上午開始。施贈辦法，照往例，每日午前先籌發號，午後一時開診，由卅多位醫師分內外科診治；受診人憑醫師處方，到指定藥店取藥。指定藥店爲：百和堂及同益（[illegible]街）、[illegible]（[illegible]街口）、一安堂（[illegible]街）、[illegible]（加咸街口）、[illegible]（永樂東街）。

▲[illegible]洲街坊福利會，本月三日下午假座香港仔海鮮舫舉行慶祝四週年紀念暨第二屆理監事就職典禮，請首席[illegible]主持。新員名單如下：理事長何十常，副理事長陳文華、譚[illegible]；總務黃炎、（副）[illegible]；財務沈漢川、（副）黃就；和群號：劉杏娟福、（副）羅文明；文教股：張松嘉、（副）梁錦演；衛生股：賈柏、（副）馬輝；理事：賴牛、利錢號、譚錦鉉、賴燈林、鄧蘇記、譚蘇泉、譚蘇、顧[illegible]、陳錦添、文記號、張奴、譚開明、盧志偉。

▲香港旅遊協會第六週年會員大會，原定上星期四（廿八日）舉行，因颱風襲港影響取消，現改定於本星期四（六月四日）下午五時十五分，仍在希爾頓酒店演會大廳舉行。在年會中，主席將發表演詞，闡述過去一年內本港旅遊事業之發展，並對未來作展望。

華革會員子弟 昨歡祝兒童節
兒童健康比賽同時頒獎

【本報訊】香港華人革新協會婦女部，昨日下午一時在廣州酒家舉行慶祝「六一」兒童節聯歡會，到有會員及其子弟八百餘人，氣氛異常歡樂。

會上，有小朋友講話，兒童健康比賽頒獎，攤位遊戲，猜謎，電影「三毛流浪記」及「今日中國」等，節目豐富。

該會婦女部主任楊婉珍在會上講話說：「希望小朋友們將來長大對家庭、對國家、對社會有所貢獻。希望小朋友們都要做個好兒童；要養成愛好勞動、勤儉樸素的優良品德，多做好事，看好報和看好電影。」

本週大會堂節目摘要

六月一日（星期一）	瑜伽術講座	演講室南座	上午九時半至十一時半
	謝熙書法展	八樓展覽廳	上午十一時至下午七時
	公地拍賣	演講室南北座	下午二時半至四時半
	法文班	大會議室	下午五時半至六時
	南非商務專員放電影	劇院	下午五時半至七時半
	速記班	大會議室	下午六時至七時
二日（星期二）	現代舞蹈課	演講室南座	上午十時至中午
	謝熙書法展	八樓展覽廳	上午十一時至下午七時
	速記班	大會議室	下午六時至十時
	牙醫協會會議	演講室北座	下午六時至九時
	粵劇	劇院	下午八時
	仙蒂夫斯基小提琴演奏	音樂廳	下午九時
三日（星期三）	謝熙書法展	八樓展覽廳	上午十一時至下午七時
	時裝表演	舞會廳	下午五時至八時
	瑜伽術	演講室南座	下午五時半至七時半
	[illegible]表演	音樂廳	下午八時
	佛教青年會慶祝一週年	劇院	下午八時
四日（星期四）	圖書館、博物館、美術館	休息	
	現代舞蹈課	演講室南座	上午十時至中午
	畫展	八樓展覽廳	上午十一時至下午七時
	紅十字會會議	大會議室	下午四時至六時
	法文班	大會議室	下午五時半至七時
	速記班	大會議室	下午六時至七時
	[illegible]劇	音樂廳	下午八時
五日（星期五）	瑜伽術	演講室南座	上午九時半至十一時半
	畫展	八樓展覽廳	上午十一時至下午七時
	速記班	大會議室	下午六時至七時
六日（星期六）	港府學校[illegible]禮	[illegible]	上午十一時半
	畫展	八樓展覽廳	上午十一時至下午七時
	[illegible]宋文滙	演講廳北座	下午二時半至四時半

【本報訊】元邑工商總會本年度中心工作，積極舉辦者有：（一）籌辦香港區新會所（軒尼詩道泰港大廈五樓A座至E座一連五單位）；（二）興建張祝珊英文中學於大磡道；（三）增辦第二小學於柴灣徙置區；（四）增辦第二托兒所於橫頭磡徙置區。除英文中學由張祝珊堂捐獻興建外，其餘三大建設捐款籌集港幣四十餘萬元，該會理事長張玉麟、陳錫乾、陳子民等，以該項經費急切需要，且限於時間，將由理事會擬定勸獻獎勵辦法，發動募捐，至今已籌得十餘萬元。

海面多木頭 港澳輪改道

【本報訊】在汲水門至大嶼山一帶海面，現有很多大木頭浮游漂流，行駛輪船爲策安全，暫改航道，以免發生意外。

該等木頭，原係汲水門海岸的木廠所泊於[illegible]。

副水務局長 今晚談水荒

【本報訊】水務局[illegible]，今晚由[illegible]電台[illegible]，今天（六月一日）下午八時[illegible]。

香港家庭計劃指導會

會址——灣仔軒尼詩道一五三號
電話——七七三一三一號

一、指導節制生育問題
二、指導解決難孕問題
三、指導婚姻有關問題

全部指導所及時間如下：

（香港區）
香港總會所：灣仔軒尼詩道一五三號，星期一、二、三、五上午九時至下午一時，下午二時至七時；星期四上午九時至下午一時；星期六上午九時至下午一時。
[illegible]

（九龍區）
九龍會所：九龍城馬頭涌道一〇五號，星期一、三、四、五上午九時至下午一時，下午二時至八時；星期六上午九時至下午十二時。
[illegible]

（荃灣區）
[illegible]

（新界）
[illegible]

蒲節與半年結漸近 市場銀根續趨緊
置業米行辦莊較為顯著 街外暗息升至三分以上

【本報訊】六底結算快到，市面銀根續趨緊張，街外暗息又復調高。

近數月來，市面上的銀根本來就不寬裕，部份行業還常感周轉不靈，最近這種情形更顯著，市面上好些行業的頭寸都轉緊，地產物業、百貨行、米行及一些進出口批發商均有此現象。

據金融界方面的人士解釋，近來市面銀根緊張的原因，主要是端午節前不久就到，隨後又跟着六底結算。一些行業在端午節前後，照慣例要清理一些賬項；另一些行業在銀行辦理半年結算前須結算，所以目前市面一般頭寸已呈現出繼續轉緊的跡象。據預測，這個緊張狀況須要過了六月底才會漸轉好和。

地產物業的頭寸轉緊，已非近幾個月來的事，早在近年來已越來越明顯。因爲樓宇的拆建仍多，而有些人不斷部份資金囤積新樓仍未能出售，是在需求較多資金週轉的情形下，置業商已長期處於銀根緊張的狀態，預料在以後一個長時期內，該業頭寸仍會趨緊。

據說，百貨行的銀根轉緊，只是受季節性的影響。現時百貨商進貨較多，趕應夏季銷售，所以頭寸自然轉緊。至於有些進出口批發商的銀根所以稍緊，是因外間貨款回來稍遲，端午節及六底結算快到等所致。

由於銀根轉緊，所以最近街外暗息略爲調高，由普通二分半左右增到三分或三分以上。

外客擬購各種港貨
首飾文具棉織品等均被訪購
尼日利亞商亟擬與港商聯系

【本報訊】中華總商會近接各地貿易通訊如下：

台北商行擬輸出罐頭鳳梨。

日本商行擬輸出孔雀帶、牆磚、地磚、瓷器用印花紙、土木工程及建築用機器、製軸用機器、輕便乾燥器、自動包裝機、防腐漿劑、質塗料及產品，又擬輸入室內裝飾品、頸鍊、耳環、吹夾、袖口鈕、心口針、人造花等。

南朝鮮商行擬輸出紡織機零件、尼龍織品、單車零件。

檳榔嶼商行擬輸入奶白色玻璃器皿及塑膠器皿。

新加坡商行擬輸入白棕油罐、漆具、罐箱材料。

吉隆坡商行擬輸入金屬器皿。

緬甸仰光人民物資局有關部門需要購買唱機、唱片、粗碳酸粉、椰油、潔具、水泥攪拌機、碎紙機、喉管、空氣壓縮機、紡織機、絕緣線、壓碎機、電線、電器、別針、抽水機、鋼濟、鋼、椰等貨品，通知十九份。

菲律賓商行擬輸入紙張、青性鈉、文具、鐵釘線。

尼日利亞商行擬輸入麻手袋、皮袋、表、原子粒收音機、唱機、電扇、床毯、太陽鏡、鞋類、鈔票夾、鋼包、原子筆、鋼筆、玩具、鐘、鈕貨、假首飾、手帕、枕袋、床布、恤衫、女服、搪瓷器、電燈泡、女襪、半毛織品、毛巾、膠腸、褲帶、運動衣、橡根帶、兜、膠珠、椰肉、胡椒、牛骨、牛角、尼日利亞擬輸出原膠片、熟水器、風燈、火水燈、電器零件、塑膠玩具、橡皮玩具、PVC型收音機、掛鐘、膠片，並擬與本港廠商及出口商聯系。

馬來亞吉隆坡商行擬輸入金屬皮帶、皮袋、鋼筆、手袋、首飾、太陽鏡及雜貨、手鐲等。

英國商行擬輸出膠打、冷電機、農業用機。

西德商行擬輸入點膠面標紙，又擬輸出原子筆油墨及黏貼用料。

澳門商行擬與紙廠商聯系。

奧地利商行擬輸出木桶、木梳、木槽。

美國商行擬輸入名貴禮品、家庭用品、牙科用品，並擬與工作手套廠商聯系。

意大利商行擬輸入各種貨品。

加拿大商行擬輸入鞋類。

檀香山商行擬輸入假首飾、象牙、珍珠。

廠家訂棉花
二萬六千包

據紗廠方面人士估計，五月份本港廠家向外訂入棉花約二萬六千包左右，其中巴基斯坦、東非貨較多。

巴基斯坦棉成交量估計約九千包，巴西棉（新貨）八千包，東非棉（新貨）約一千噸。此外，美棉約估三千包。

五月份成交的東非棉，低級貨C.I.F.香港二五點四便士，較好的二六點五便士。同月成交的美棉，買家多數利用代印尼加工的棉花額購買。

因爲紗市轉淡，低價棉貨轉滯，故近棉紡廠商購入棉花較少。

多種罐頭食品
日內將運到港
乾燒肉脯與白鶴魚同時運來

【本報訊】國產「天壇」牌及「珠江」牌罐頭食品暢銷，「珠江」牌紅燒豬肉、鮮炸鯪魚，及豆豉鯪魚，兩三天後會有新貨運到。據悉，「珠江」牌罐頭白鶴魚「天壇」牌乾燒肉脯，在本港市場上脫銷已一年餘。

又悉，過去兩天中「天壇」牌及「珠江」牌罐頭食品異常暢銷，原因是許多居民在颱風襲港的時候，採購這種食品佐膳。

經銷商稱，上述兩種牌子的罐頭食品，過去兩天中共售出約一千箱。其中一部分的售價如下：「天壇」牌貨品中，紅燒豬肉（每罐二三五公分）沽每箱四十三元，紅燒豬肉（每罐三九七公分）沽每箱六十五元，五香雞（每罐三九七公分）每箱四十九元五毫，豆豉鯪魚（每罐二一五公分）每箱三十元，紅燒豬腿（每罐三九七公分）每箱五十五元。

「珠江」牌貨品中，紅燒豬肉（每罐二五六公分）每箱四十三元，乾燒肉脯（每罐二五六公分）每箱五十元，鹵扣肉（每罐三九七公分）每箱五十二元，鮮炸鯪魚（每罐二二七公分）每箱五十六元，豆豉鯪魚（每罐二二七公分）每箱五十六元。

上述運港貨品中，「珠江」牌乾扣肉及「天壇」牌紅燒豬肉，本港市場上存貨已枯清，目前經銷商供應，現已有貨供應。

國產睡衣恤衫
批銷恢復暢盛

【本報訊】百貨商人陸續補購，國產服裝近兩天批發生意復轉旺盛，其中以睡衣、恤衫、和泳褲等成交較多。

據國產服裝批發商說，在最近兩天來，多種服裝如睡衣、恤衫、內衣、女裝衫褲、和男裝泳褲等批銷轉旺盛。男裝和男童裝睡衣，近來存貨不很多，每次到貨後即被批購一空，收來貨還未滿足市場需求。

女裝睡衣以北京和上海印花「棉織」睡衣最多，男裝和童裝睡衣，則以廣州和汕頭貨比較突出，其次則爲由上海運來之夏季睡衣，不僅品種比前增加，而且款式和花色都比前更新穎。據商人說，今年銷量比去年同期大大增加。

女裝衫褲亦續成交。近日補貨的除國產百貨公司商人外，其他的店商人和百貨商人亦陸續補購。此外，男裝各種花式的免燙短袖恤衫和女裝新款恤衫近日亦陸續成出不少。

泰國調低出口米價

【曼谷二十九日航訊】泰米出口標準價格繼續調低，泰貿易院米糧小組新公佈的標準價，大部分米種價均比前降低。新價表如下：（單位：噸）一等百分百大白米五十一鎊十五先令，二等百分百大白米五十鎊十八先令，三等百分百大白米五十鎊，頂上百分之五白米四十八鎊十一先令，普通百分五白米四十七鎊十先令，百分之十白米四十六鎊七先令，百分之十五白米四十五鎊四先令，百分之二十白米四十二鎊二先令，百分之二十五白米三十九鎊十八先令，百分之三十五白米三十七鎊八先令，百分之四十五白米三十六鎊十五先令；特別頂上米碎三十四鎊五先令，上等米碎三十四鎊十六先令，普通米碎三十三鎊十三先令，特別一號米碎二十七鎊十五先令，特別二號米碎二十五鎊十七先令，普通一號米碎二十七鎊四先令，長粒糯米四十二鎊四先令，短粒糯米四十二鎊十一先令，一號糯碎三十二鎊三先令，二號糯碎二十九鎊十先令。

經濟新聞

港對印尼西德輸出 四月份增加最顯著
對日與尼日利亞輸出則減少

【本報訊】今年四月香港對多數主要市場的出口總值，均比去年同期增加，惟對日本與尼日利亞輸出則減少。

今年四月香港對印尼、西德和加拿大的輸出，增加得特別顯著。

今年四月香港對印尼的輸出總值，爲二千一百五十九萬元，比去年同期一百九十七萬元激增十倍。可見印尼自與馬來西亞斷絕貿易關係後，向香港購買本地貨和轉口貨物已顯著增加。四月份印尼已躍居爲香港的第六個出口大市場。

四月份香港對西德的輸出總值，達二千六百五十三萬元，比去年同期一千一百七十七萬元增加一倍多。其中除成衣爲最大宗之外，以膠鞋、膠花、電器和毛衫等輸去均有增加。

四月份香港對加拿大的輸出總值，爲一千二百五十九萬元，比去年同期七百四十八萬元增加百分之六十七。香港對加拿大的出口生意，已多時未有出現過這樣巨幅的增加。

美國仍是香港出口貨的最大一個出口市場。四月份去貨值一億零九百六十萬元，比去年同期增二千九百七十六萬元。英國爲第二名買家的地位，四月份去貨值九千六百五十四萬元，比去年同期增加二千二百萬元。四百一十二萬元。意大利購貨加亦多。四月去貨值五百五十一萬元，比去年同期二百九十三萬元增近一倍，該月意大利購貨比瑞典還要多。四月份香港對瑞典的輸出總值，爲五百二十六萬元，比去年同期增一百九十一萬元。對瑞典的輸出相當多。

在日本方面，四月份去貨值一千八百四十萬元，比去年同期少一千八百四十一萬元。但比過去幾個月的貨值仍有上升。如果單從這個月的情形來看，港市日本貨的價格是進一步上升了。香港對日本的輸出總值下降的原因，事情的另一面是，日本進口來貨成本的增加，已使得日本貨在港的售價上升。

港鋼纜新廠 十月間落成
產量將隨着增加

【本報訊】鋼纜廠的加本大的猛產新鋼纜廠，運出後，繼續接到新訂單。

港產鋼纜能否打開市場是否能夠繼續來單，雖然沒有確實的消息，但鋼纜廠最近接訂北歐等地商人來單訂貨亦轉跌。有這個情況，設計產量不少，生產來受影響。

上月間，據悉，該廠的新廠將於十月間落成，將來該廠產量會出現在增加。

日本菇價企高位
售價過高顧客多告縮手 來途未豐市價暫難下跌

【本報訊】據日本出口商消息，香港市場上日本菇價格近期來持續企高，並預料在今後一段時期內也不致下降。

這些商人分析，現時日本菇的訂價，比前一千八百四十元，比前期上漲約一千七百元。如果現在向日本落訂，日本菇的價格是進一步上升了。價格所以上升的原因，是日本菇的產量不多，而需求增加。據日本一些商人估計，今年日本菇產量只及往年的百分之五十左右。另一方面，本港市場上日本菇的售價也相當高，顧客縮手，日本菇在港銷路已受影響。

近來經營日本菇價格高，但顧客「轉購」，已轉購國產冬菇等代用。

日本輸出貨值增加

四月份日本輸出貨值五千零七十五萬元，比去年同期增加四千一百八十八萬元。其中輸往美國一百二十三萬元，比去年同期二百九十二萬元。對澳洲輸出值一千三百六十萬元，比去年同期增四百七十三萬元，對南非輸出值五百一十八萬元，比去年同期增七十一萬元。

國際糖期貨下降

【本報訊】國際原糖期貨上週又轉跌。據本港商人說，香港糖市因此亦受影響，澳洲、菲律賓等地貨也下跌。

上週市香港糖市場價，砂糖每擔四十元，紐約期貨下跌。但八月期貨則再由每噸四十大點六鎊跌至四十四點九五鎊。

台灣砂糖每擔六十元左右，亦以貨源充足，交投淡靜。上週市面成交約十包，與泰國砂糖成交數十包，台灣砂糖每擔六十元，泰國成交價比前跌一元半，比前周跌五毫。一般觀望氣氛濃厚，台灣貨比前跌，估計今後一段時間，糖價仍難回升。

據糖商表示，最近日本、台灣和國際原糖期貨價格下跌的主要原因，是世界產糖增加，造成糖價下跌。但一些商人認爲，台灣糖的產量有三萬噸，若干地區糖價過高，因此國際糖價還會出現。

食油市靜寂

【本報訊】上週末（三十日）交投淡靜，只有鮮生油成交七十八桶，其他生油及英國豆油則無大變動。

上週來港出的國貨生油，「三十六桶」牌，每擔一百三十八元；五十二桶沒有新市，每擔一百三十元。

目前，香港市場上的生油價格比去年同期上漲，去年五月底，在香港市場上，國產生油每擔一百三十元，非洲「T」牌香味生油每擔一百二十二元。

英駐澳門領事在澳參觀工廠

【本報訊】澳門消息：英國駐澳門副領事近日曾前往當地規模較大的工廠參觀。

大木市靜

【本報訊】最近兩天，大木大部份交投淡靜，市價仍未見大變化。但受澳門影響，最近英國已恢復進口，價格也比前頗有上漲。因此，木材行商人認爲，木材的需求量不多，市價仍將保持平穩。

驚險緊張雜技技術片
珠江・普慶・國泰・高陞
春燕展翅
中國內地九大雜技團演出
全部節目由平均年齡滿廿歲青年的演員演出
即將獻映
唔係猛龍唔過江
分分鐘心驚動魄　秒秒鐘妙趣橫生　令你瞠目結舌　令你嘆爲觀止
新鮮驚險　生猛技巧　巨片
北京電影製片廠出品　南方影業公司發行

龍鳳呈祥
珠江・普慶・國泰　第三週映　最後三天
黃金寶座　冠軍
石慧　傅奇　平凡　鮑方　秋霞　聯合主演
導演　黃域
長城出品　可有片頃
一部口碑載道

風雪一枝梅
今日早晴
辣手推花　妙計制狼
朱虹　江漢　鮑方　石磊　姜明　藍青　主演
導演　朱石麟
鳳凰出品
每場加映

三院早晚十二點半黃金蝶血女飛賊　京華血濺紅衣女　十點半黃金萬變飛狐　京譜財神爺　變鄰原子飛天俠

香港進出口貨價統計（日期：五月二十五日至三十一日）

類別	比去年同期價格比百分▲漲×跌	比前週價格比百分▲漲×跌
五金	▲9・36	▲0・31
化工原料	▲4・26	×0・15
紗布	▲0・16	×0・35
紙張	▲4・77	×0・02
土產	×9・39	▲1・11
米糧	×7・35	×0・50
食糖	×33・37	×3・73

說明：本表係根據香港進出口貨價統計算計，以平均每週價格批發貨品計算。（國際）

高陞
今天仍滿
深山節婦
東山出品　台州劇名劇
後天放映
男男女女

新世界　寶月　新都　官窟
第六天映
海角驚魂

紐約・大世界
黑澤明導演
新綫第一炮　後天推出
新作風　大推片
武士勤王記
三船敏郎　上原美佐
KUROSAWA-MIFUNE'S HIDDEN FORTRESS
WINNER OF SILVER AWARD AT BERLIN FILM FESTIVAL
TOHO

第二週映
越映越旺
七仙女
江青　容蓉　主演

九龍・國際
今天續映
寶蓮燈
第一號女賊

滿堂　第五天映
兔鬼家姐

今天八院早晴
勢如破竹
滿
大丈夫日記

珠江
今天早場
彩蝶雙飛
龍鳳呈祥

銀都
一美人
百樂門
越南浴血戰
利舞台　新華・豪華
第一神槍手
黑星龍潭
大華
忠臣藏
樂聲・新聲
生死關頭
普慶
龍鳳呈祥
皇都・東樂・麗聲
萬世英雄

部分港製中式貨 輸美運費今減低

航運綜述

經過一年多的考慮後，美國線貨運公會終於在上週末宣佈，由今日（六月一日）起，將港產「中國式商品」輸往美國的運費大大減低。其中輸往美國西岸的運費新價，定為每噸三十二美元，比原價六十一元二毫半美金減低百分之四十七；輸美國西岸再經陸路轉往內陸者，則由每噸四十七元七毫半美金減為三十美元，即減百分之三十七；輸美國東岸亦減價百分之三十七，計由每噸五十六元二毫半美金減至三十五美元。

屬於減價範圍的「中國式商品」，包括有竹筍、一百磅重以下的罐裝筍、罐裝豆豉、花生餅、腐乳、乾或醃豆類、罐頭魚、粉條、生薑、糖薑、麵條、米粉、罐裝或醃製豆醬、生油、糖、芋頭、茶葉、醃菜、鮮雞子、通心粉、中國式酒、舊醬、罐頭馬蹄等二十多種。

香港在一年多前，金山莊華安商會即已致函貨運公會，要求將若干種在每噸四十美元以上的輸美貨品減低運費，使商人減低出口成本，以便多做得一些生意。此事一直拖延至今，貨運公會才對金山莊華安商會作出答覆，正式宣佈減價。解決是將竹筍、鮮馬蹄、醬料、蠔豉、芋頭等都撥入「中國式商品」類目內，並將運費減低。金山莊商人對此次減低運費表示歡迎。他們認爲減低腐竹、腐乳和醬料運費後，都可望多做得一些輸美生意。港輸美「中國式商品」，一向均以C.I.F.爲報價方式，即保險費與運費都由港商負責，因此，運費減低，港商即可減少部份費用，或在報價時降低一些價格，對推銷港貨有幫助。

這次將多種罐頭食品列爲「中國式商品」而大減運費，主要目的還是在於打擊非公會船的競價。非公會船的運費一向較公會船爲低，因此，有些貨物往往被非公會船爭取去。這次公會將運費減至和非公會船差不多的水平，以便把這部分貨物爭取回來。同時，貨運公會在五月下旬曾致函金山莊華安商會，要求各商號今後儘量將貨交給公會船運輸。

日水喉千八噸 東晃九昨運到

尚有棉織品水泥千餘噸

【本報訊】中國郵船公司之「東晃」丸，已於昨日上午由日本抵港，現正停泊於B字三十一號浮泡起落貨物。該輪這次載來日貨共三千五百餘噸，其中包括水喉鐵一千八百噸，水泥五百餘噸，膠珠三百噸，其餘九百餘噸則爲棉織品、麵粉、電器、鐵板、衣車、鐵線、收音機和雜貨。該輪定六月二日離港開往馬尼拉，從當地裝運大木返日本。

又，僑利公司之「嘉斯」輪已於前日由上海、蘇州抵港，載來貨物一千六百噸，其中單是鹹魚即佔一千噸。該輪預定明天（二日）開往廣州、上海。

（赤山）

運費，改爲分兩期提高，首期係由六月二日起至八月卅一日止，運費由每噸廿一美元增至廿三美元，次期則由九月一日起，再增至每噸廿六美元。第三，輸美國西岸經陸路運往內陸的運費，亦改爲分兩期提高，首期（六月二日起至八月卅一日）運費由每噸十九美元增至廿一美元；次期（九月一日起）則由每噸廿一美元增加至廿二元七毫半美元。

至於豬鬃、果輪往美國西岸本土的運費，則實行延期加價，即現在每噸廿三美元的價目，在六月二日至八月卅一日期內依然不變，九月一日起才加至每噸廿四美元。這樣既能使船公司增加收入，又可使商人不致一下子大大增重運費負擔，無疑是一個較妥當的折衷辦法。

國泰明赴英 今晚通宵收貨

【本報訊】幾行公司代理之「國泰」號郵輪，定明晚（二日）十時由港開往倫敦，今晚在九龍倉五號橋通宵收貨。該輪這次攬得貨物未足二千噸，成績稍欠理想。主要原因是與「國泰」同一時間開往倫敦的，還有「丹碧夏」、「邊雅文」和「丹碧」等輪，彼此間爭攬貨物。

飛機時刻

（如需了解當日各機有無臨時變動，請向有關公司詢問）

今日到港班期

國泰：馬尼拉來，晚上七時十五分到；大阪、台北來，下午八時五十分到；英國、馬尼拉來，下午九時二十分到；新加坡、曼谷來，下午二時卅分到。泰航：東京、台北來，下午四時十五分到。意航：東京來，下午一時二十五分到。馬來亞航空：新加坡、吉隆坡來，下午二時五分到。瑞士：歐洲、孟買來，下午五時三十分到。曼谷來，下午九時五十分到。昌興：[illegible]、東京來，晚上九時五十分到。英國海外：東京來，下午二時卅五分到；曼谷來，下午三時；新加坡來，晚上九時四十五分到；倫敦、曼谷來，下午三時。法航：曼谷來。

今日離港班期

國泰：往馬尼拉，下午三時十五分開；往台北、大阪、新加坡，上午九時；往曼谷，新加坡、往馬尼拉、英國，開上午九時。泰航：往曼谷，開下午四時五十五分。意航：往曼谷、羅馬，開下午二時。馬來亞航空：開下午三時，往新加坡。瑞士：往東京，開下午六時十五分。英國海外：往曼谷，開下午四時卅分；倫敦、往東京，開下午六時，往馬尼拉、悉尼。法航：往東京，下午七時十分。菲航：往馬尼拉，下午二時。民航：往台北、東京，下午四時卅五分開。泛美：往東京、羅馬，下午五時；往曼谷、仰光、倫敦、紐約，晚上十時十五分開。澳航：往新加坡，上午十一時五分開。倫敦，十五分。

截郵時間

今日空郵（星期一）

中國大陸	上午七時
印尼、關島、菲律賓	上午十一時
尼日利亞、英、非、伊朗、黎巴嫩、意、西德、瑞士、法	下午一時
沖繩、南朝鮮	下午一時
夏威夷、美國、中南北美	下午二時
澳洲、新西蘭、非支	下午四時
馬來亞、泰國下午五時　中、巴、台、日	下午六時

平郵

中國大陸	上午七時
台 中午十二時　新西蘭	下午三時
澳門	上午十一時、下午二時半、六時

明日空郵（星期二）

中國大陸	上午七時
錫、黎巴嫩、伊拉克、巴西	上午八時
印、北婆羅洲、泰、汶萊	上午十時
加拿大 上午十一時　菲、南越	中午十二時
以色列、意、法、瑞典、巴基斯坦、伊朗、埃及、非、尼日利亞、英、歐洲	下午一時
夏威夷、美、中南北美、瑞士	下午二時
巴林、亞丁	下午三時
澳洲、新西蘭、非支、台、日、南朝鮮、馬來亞、北婆羅洲	下午六時

平郵

中國大陸	上午七時
菲 中午十二時　澳洲、新西蘭、斐濟	下午二時
馬來亞、亞丁、埃、英、歐	下午三時
澳門	上午十一時、下午二時半、六時

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
山梨丸	YAMANASHI MARU	新加坡	6月3	日郵
長和丸	CHOWA MARU	日本	6月3	日海
毛里新	MAURICIEN	日本	6月3	法郵
武庫春丸	MUKOHARU MARU	日本	6月3	大南
亞利桑那	ARIZONA	美國	6月4	渣甸
海興	HAI HING	日本	6月4	多利順
奎松總統	P.PRES.QUEZON	美國	6月4	美郵
立碧	LEIPZIG	歐洲	6月4	捷成
高麗熊	KOREA BEAR	菲律賓	6月4	美輪
戴芙士	DIRPHYS	日本	6月4	新興行
快達	CAROLINA	馬尼拉	6月4	海聯
希馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	日本	6月5	東方
維多利亞	VICTORIA	意大利新加坡	6月5	天祥
京明丸	KYOMEI MARU	新加坡	6月5	日郵
崎島丸	SAKISHIMA MARU	日本	6月5	太平
仰光丸	RANGOON MARU	新加坡	6月5	大阪
馬尼拉	MANILA	日本	6月5	卜郵
四川	SZECHUEN	基隆	6月6	太古
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	日本	6月6	日郵
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	6月6	福來
開帕拉	CAPRAIA	美國	6月6	渣甸
馬尼拉	MANILA	馬尼拉	6月6	大工
保利那	PURNEA	喀喇蚩	6月6	鐵行
利來	NELLORE	澳洲	6月7	鐵行
大偉達	TRAVIATA	美國	6月7	多利順
東雄	EASTERN ROVER	新加坡	6月7	渣甸
加爾各答丸	CALCUTTA MARU	日本	6月7	大阪
芝罘	CHE FOO	檳城	6月7	太古
明峰	PIONEER MING	美國	6月7	美輪
芬森	FERNSEA	美國	6月8	多利順
士打萬達民	STRAAT VAN DIEMEN	日本	6月8	渣華
海勳	HERO	新加坡	6月8	多利順
亞美士	AJAX	歐洲新加坡	6月8	太古
邊來路	BENLOYAL	日本	6月8	邊行
文珍	MUENCHEN	日本	6月8	捷成
三河丸	MIKAWA MARU	新加坡	6月9	日郵
香港生產	HONGKONG PRODUCER	美國	6月9	[illegible]
耶加達丸	DJAKARTA MARU	日本	6月9	日郵
布蘭頓萊克	BRINTON LYKES	美國	6月9	總統
施華士吉	SERVAASKERK	歐洲	6月9	渣華
民德利	MANDALAY	歐洲馬尼拉	6月9	太平
路丹士泰	ROTHENSTEIN	歐洲	6月9	捷成
廣東	KWANG TUNG	西澳洲	6月9	太古
瑞陽丸	ZUIYO MARU	日本	6月9	日郵
東英	EASTERN SAGA	澳洲	6月9	渣甸
三河丸	MIKAWA MARU	新加坡	6月9	日郵
蘇樺	SURAT	歐洲	6月9	鐵行
哥倫布丸	COLOMBO MARU	日本	6月10	東方
拜哈州	STATE OF BIHAR	新加坡	6月10	東方
格羅來	GLENROY	歐洲	6月10	渣甸
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	日本	6月10	大阪
芝保大士	TJIBODAS	日本	6月10	渣華
里波城	CITY OF RIPON	歐洲	6月10	銀行
晶士威利	KINGSVILLE	美國	6月11	多利順
傑士馬士基	JESSIE MAERSK	波斯灣印度	6月11	捷成
羅哈士總統	P. PRES. ROXAS	美國	6月11	美郵
同士伯	TONSBERG	歐洲	6月11	多利順
加菲路總統	PRES. GARFIELD	美國	6月11	總統
馬奇辛	MARQUISIEN	歐洲	6月11	法郵
山明丸	YAMAAKI MARU	日本	6月12	大南
越南	VIETNAM	日本	6月12	法郵
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	美國	6月12	總統
羅斯	ROYS	南美新加坡	6月12	渣華
亞比吉	ABBEKERK	歐洲	6月12	渣華
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	歐洲美國	6月12	和[illegible]
海多	HALLDOR	日本	6月13	多利順
柴可斯基	GENERAL SIKORSKI	歐洲曼谷	6月13	天祥
月峰	PIONEER MOON	美國	6月13	美輪
雅拿巴基	RAGNA BAKKE	美國	6月13	鐵行
皮利亞士	PELEUS	歐洲	6月13	太古
安順	ANSHUN	日本	6月14	太古
萊治	RAJAH	加爾各答新加坡	6月14	鐵行
邊里奇	BENREOCH	歐洲	6月14	邊行
日光丸	NICHIYO MARU	日本	6月14	東方
芝利華	TJILUWAH	澳洲日本	6月14	渣華
武星	STAR ANTARES	日本	6月14	福來
文尼斯亞士	MENESTHEUS	歐洲	6月15	太古
希路	HELIOS	斗湖	6月15	多利順
比亞士總統	PRES.PIERCE	美國	6月15	總統
喀拉蚩	KARACHI	歐洲	6月15	渣華
菲律賓郵	PHIL. MAIL	美國	6月15	福來
伊利巴提斯	EURYBATES	歐洲	6月15	美迅
大寶	TIBER	釜山日本	6月15	多利順
	BENTE BROVIG	美國	6月16	海運
金鳳	GOLDEN PHOENIX	日本	6月16	東方
好富丹尼	HOEGH DENG	美國	6月16	吉時
萬樂	VAN NOORT	新西蘭	6月16	渣華
舊金山	SAN FRANCISCO	美國	6月16	渣甸
愛連諾	ELPENOR	歐洲	6月17	太古
哈利吉夫	HARRY CULBREATH	美國	6月17	總統
格蘭加利	GLENGARRY	歐洲新加坡	6月17	渣甸
亞斯瑪利	ASMARI	曼谷	6月18	法郵
芝德	CHITRAL	歐洲	6月18	鐵行
天馬利	TEMERAIRE	美國	6月19	多利順
興立	HENRIK	山打根	6月19	多利順
寶利維利	BONNEVILLE	美國馬尼拉	6月19	銀行
羅省	LOS ANGELES	美國	6月19	渣甸
安娜巴基	ANNA BAKKE	西澳洲	6月19	鐵行
京都丸	KYOTO MARU	新加坡	6月19	日郵
金馬來	KARMALA	歐洲星洲	6月21	鐵行
瑪連馬士基	MARE MAERSK	美國馬尼拉	6月21	捷成
邊高	BENGLOE	歐洲	6月25	邊行
美時來	MERSEY LLOYD	歐洲	6月26	渣甸
新武士	SAMOS	澳洲	6月28	天祥

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
維民那利	VIMINALE	意大利	6月3	天祥
毛里新	MAURICIEN	馬賽	6月5	法郵
啤刺士	PYRRHUS	英國	6月6	太古
維多利亞	VICTORIA	歐洲	6月7	天祥
士巴尼吉	SPAARNEKERK	歐洲	6月8	渣華
札幌丸	SAPPORO MARU	歐洲	6月9	日郵
文珍	MUENCHEN	歐洲	6月9	捷成
聖阿班斯城	CITY OF ST.ALBANS	歐洲	6月9	銀行
諾福克丸	NORFOLK MARU	歐洲	6月9	大阪
加菲路總統	PRES.CARFIELD	馬賽熱那亞	6月12	總統
力打蘭	NEDER RIJN	歐洲	6月12	渣華
帝汶	TIMOR	歐洲	6月13	殷里茲
邊來路	BENLOYAL	歐洲	6月13	邊行
越南	VIETNAM	馬賽	6月13	法郵
文農	MEMNON	歐洲	6月14	太古
蘇丹	SOUDAN	歐洲	6月15	鐵行
長崎	NAGASAKI	歐洲	6月16	太平
英連巴亞	FLINTSHIRE	歐洲	6月16	渣甸
大寶	TIBER	歐洲	6月17	多利順
伊利巴提斯	EURYBATES	歐洲	6月17	美迅
芝加哥城	CITY OF CHICAGO	歐洲	6月20	銀行
邊那地	BENARTY	歐洲	6月20	邊行
馬倫	MARON	歐洲	6月22	太古
讚岐丸	SANUKI MARU	歐洲	6月23	日郵
沙華士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	6月24	捷成
亞斯馬拉	ASMARA	歐洲	6月24	寶隆
邊羅文	BENLOMOND	歐洲	6月26	邊行
立碧	LEIPZIG	歐洲	6月30	捷成
格羅來	GLENROY	歐洲	6月30	渣甸

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
長和丸	CHOWA MARU	科倫坡	6月5	日海
菲島怡美利	NOREVERETT	加爾各答	6月7	福來
維多利亞	VICTORIA	亞丁	6月7	天祥
金鳳	GOLDEN PHOENIX	科倫坡	6月7	東方
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	亞丁	6月7	日郵
加爾各答丸	CALCUTTA MARU	加爾各答	6月8	大阪
崎島丸	SAKISHIMA MARU	喀拉蚩	6月8	太平
健龍丸	KENRYU MARU	加爾各答	6月9	大阪
山朝丸	YAMAASA MARU	孟買喀拉蚩	6月9	萬國
東雄	EASTERN RONGER	加爾各答	6月10	渣甸
珍施馬士基	JENS MAERSK	印度	6月10	捷成
拜哈州	STATE OF BIHAR	孟買	6月11	東方
馬德拉斯丸	MADRAS MARU	馬德拉斯科倫坡	6月11	大阪
加菲路總統	PRES. GARFIELD	孟買	6月12	總統
越南	VIETNAM	科倫坡孟買	6月13	法郵
蘭利	RANEE	加爾各答	6月13	鐵行
武星	STAR ANTARES	喀拉蚩印度	6月15	福來
大寶	TIBER	路得港	6月16	多利順
金鳳	GOLDEN PHOENIX	科倫坡	6月17	東方

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
維民那利	VIMINALE	新加坡巴生	6月3	天祥
成貞丸	SEITEI MARU	馬尼拉	6月3	東方
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡[illegible]	6月3	順昌
快達	CAROLINA	馬尼拉	6月5	海聯
戴芙士	DIRPHYS	新加坡仰光	6月5	新興行
龍華	LOONG HWA	金邊	6月5	海運
毛里新	MAURICIEN	西貢	6月5	法郵
海興	HAI HING	曼谷	6月5	多利順
民興	ELSBETH	金邊	6月5	順昌
蘇巴華	SUMBAWA	印尼	6月5	[illegible]
馬尼拉丸	MANILA MARU	新加坡	6月6	日郵
希馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	曼谷	6月6	東方
海華	HERVAR	古晉山打根	6月6	多利順
亞利桑那	ARIZONA	曼谷馬尼拉	6月6	渣甸
茂波	MAUI POMARE	印尼	6月7	澳洲
橫濱丸	YOKOHAMA MARU	新加坡	6月7	日郵
元榮丸	GENEI MARU	新加坡	6月7	日郵
菲島怡美利	NOREVERETT	新加坡曼谷	6月7	福來
維多利亞	VICTORIA	新加坡檳榔嶼	6月7	天祥
札幌丸	SAPPORO MARU	新加坡	6月7	日郵
三笠丸	MIKASA MARU	新加坡	6月7	日郵
松風丸	SHOHO MARU	馬尼拉	6月7	東方
山朝丸	YAMAASA MARU	新加坡曼谷	6月9	大南
成文丸	SEIBUN MARU	馬尼拉	6月9	日郵
耶加達丸	DJAKARTA MARU	爪哇	6月10	日郵

（左接出口船期預告）

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
東英	EASTERN SAGA	上海	6月11	渣甸
柴可斯基	GENERAL SIKORSKI	上海	6月15	天祥
東星	EASTERN STAR	上海	6月16	渣甸
格蘭加利	GLENGARRY	華北	6月19	渣甸

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
維民那利	VIMINALE	釜山日本	6月3	天祥
彭寧	PENGNING	日本	6月3	太古
士打順達	STRAAT SOENDA	日本	6月4	渣華
武庫春丸	MUKOHARU MARU	日本	6月4	大南
高麗熊	KOREA BEAR	日本	6月5	美輪
長沙	CHANGSHA	日本	6月5	太古
仰光丸	RANGOON MARU	日本	6月5	大阪
海勳	HERO	日本	6月7	多利順
四川	SZECHUEN	基隆	6月8	太古
珊柏拿	CHUPRA	日本	6月8	鐵行
東雄	EASTERN ROVER	日本	6月10	渣甸

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
元榮丸	GENEI MARU	南非	6月7	日郵
宗像丸	MUNESHIMA MARU	西南非	6月9	太平
士打萬達民	STRAAT VAN DIEMEN	南非	6月10	渣華
瑞陽丸	ZUIYO MARU	東非	6月10	日郵
芝保大士	TJIBODAS	東非	6月12	渣華
加茂川丸	KAMOGAWA MARU	東非	6月12	大阪
多賓馬士基	TORBEN MAERSK	南西非	6月15	捷成
森隆	SHOMRON	南西非	6月15	新興行
墨西哥丸	MEXICO MARU	西南非	6月15	大阪

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
市峰	PIONEER MART	美國	6月3	美輪
寶芳	BARFONN	美國	6月3	新興行
夏威夷丸	HAWAII MARU	美國	6月3	大阪
瑪利花愛德華	MARATHA ENDEAVOR	美國	6月3	海運
高麗熊	KOREA BEAR	美國	6月5	美輪
滋賀丸	SHIGA MARU	美國	6月6	日郵
馬尼拉	MANILA	美國	6月6	大工
奧勒岡	OREGON	美國	6月7	渣甸
玫瑰城	ROSEVILLE	美國	6月7	多利順
明峰	PIONEER MING	美國	6月9	美輪
士打萬達民	STRAATVAN DIEMEN	南美	6月10	渣華
穗高山丸	HODAKASANMARU	美國	6月10	大阪
羅哈士總統	P.PRES. ROXAS	美國	6月12	美郵
飛行努力	FLYING ENDEAVOR	美國	6月13	和[illegible]
奧朗西	OLONSAY	美國	6月13	鐵行
月峰	PIONEER MOON	美國	6月14	美輪
山明丸	YAMAAKI MARU	紐約	6月14	萬國
哈利吉夫	HARRY CULBREATH	美國	6月17	總統
	BENTE BROVIG	美國	6月17	新興行
湯姆斯馬士基	THOMAS MAERSK	美國	6月18	捷成

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
青島	TSINGTAO	澳洲	6月6	太古
重慶	CHUNGKING	新幾內亞	6月8	太古
芝罘	CHEFOO	西澳洲	6月10	太古
利來	NELLORE	澳洲	6月12	鐵行
貴州	KWEICHOW	新西蘭	6月14	太古
雅拿巴基	RAGNA BAKKE	西澳洲	6月15	鐵行
安順	ANSHUN	澳洲	6月18	太古
芝利華	TJILUWAH	澳洲	6月18	渣華
萬樂	VAN NOORT	新西蘭	6月18	渣華
東英	EASTERN SAGA	澳洲	6月23	渣甸
法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	6月30	捷成

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
青島	TSINGTAO(下午)	上海	A25	太古
巴維亞	PAVIA(上午九時)	日本	B4	新興行
彭寧	PENGNING(上午六時)	曼谷	B17	太古
大華山	TAI WAH SHAN(上午)	曼谷	B5	順昌
邊羅文	BENLOMOND(晨早)	英國新加坡	昂船洲	邊行
士打莫三鼻給	STRAAT MOZAMBIQUE(上午七時)	南美新加坡	A4	渣華
得利馬士基	TREIN MAERSK(下午)	美國	A5	捷成
露菲	RUTH(中午)	意大利	B6	新興行
日本	NIPPON(下午)	歐洲	九龍倉橋	太平
蘇珊尼	SUSANNE(晨早)	上海	B13	華夏

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
丹特	M.M. DANT(下午)	美國	A21	渣甸
瑙斯嘉	NAUSICA(上午十時)	馬尼拉	A4	順昌
亞加比龍	AGAPENOR(下午)	歐洲	A34	太古
丹碧夏	DENBIGHSIRE(下午)	歐洲	A23	渣甸
哲化臣總統	PRES. JEFFERSON(下午)	日本美國	九龍倉橋	總統
海安	HAI AN(上午六時)	高雄	油蔴地	大信
利芬士泰	REIFENSTEIN(下午)	歐洲	A15	捷成
京都	KYOTO(下午)	歐洲	A33	太平
德羅士	DELOS(下午)	馬尼拉	B10	天祥
萬蘭梳丁	VAN LINSCHOTEN(下午)	日本	A8	渣華
新疆	SINKIANG(上午十時)	日本	A25	太古
四川	SZECHUEN(下午五時)	基隆	西環碼頭	太古
越南	VIETNAM(下午六時)	日本	九龍倉橋	法郵
德班加	TCHIBANGA(下午)	南非西非	A3	沙勝
菲律賓呂宋	PHIL. ANTONIO LUNA(下午)	馬尼拉美國	A32	大工
史高特	SKAUTROLL(下午)	美國	A41	太古
芝里巴士	TJIPANAS(下午)	新加坡西非	A24	渣華
德平	TEH PING(下午)	基隆	B19	德和
日本郵	JAPAN MAIL(中午)	神戶	A5	福來
美芬	MUI FINN(下午)	印尼	油蔴地西	華夏
大福山	TAI FOOK SHAN(下午)	新加坡	B11	順昌

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
維民那利	VIMINALE	意大利新加坡	A	天祥
成貞丸	SEITEI MARU	日本	B	東方
安提哥斯	ANTILOCHUS	美國新加坡	太古灣	太古
中國熊	CHINA BEAR	美國	A2	美輪
長沙	CHANGSHA	澳洲馬尼拉	九龍倉橋	太古
芬維	FERNVIEW	美國	九龍倉橋	多利順
海華	HERVAR	山打根	B	多利順
市峰	PIONEER MART	紐約	北角碼頭	美輪
夏威夷丸	HAWAII MARU	日本	A	大阪
瑪利花愛德華	MARATHA ENDEAVOR	美國	A	海運
福生	BLISSFUL	曼谷	油蔴地	振盛行
沙利馬士基	SALLY MAERSK	馬尼拉	A	捷成
光和	KWANG HO	高雄	油蔴地	大信
士打順達	STRAAT SOENDA	新加坡	A	渣華
秀寧	SILVER KING	日本	油蔴地	順寧
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	波斯灣	B	捷成
福利	HOCK LEE	上海	油蔴地	華夏

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
國泰	CATHAY	歐洲	九龍倉橋	鐵行
巴維亞	PAVIA	新加坡	B4	新興行
蘇珊尼	SUSANNE	新加坡	B3	華夏
大華山	TAI WAH SHAN	曼谷	B5	順昌
河內	HANOI	上海	A1	天祥
露菲	RUTH	日本	B6	新興行
開普頓丸	CAPETOWN MARU	新西蘭	A12	大阪
寶芳	BARFONN	美國	A6	新興行
西伯洛	SIBEROET	金邊	B7	渣華
東榮丸	TOKO MARU	馬尼拉	B31	中國
加德羅斯	CARDROSS	廣州上海	油蔴地	僑利

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時10分	上午7時10分	上午6時20分	上午7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時44分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時34分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時10分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時26分	6時01分	7時02分
7時12分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
（五）10時	10時37分	8時59分	9時58分
（三）10時45分	11時42分		

附註：有（五）者逢星期六、日及公眾假期停開。有（三）者逢星期六、日及公眾假期開出。

深圳開	到廣州（北京時間）	廣州開	到深圳
下午1時57分	下午3時35分	上午7時34分	上午10時27分
下午4時20分	下午9時05分	上午9時34分	下午2時31分

惠刊廣告請撥電話：七六六九八〇

第一中央汽船 定期船
DAICHI CHUO KISEN KAISHA
一洋丸 M.V. "ICHIYO MARU" 六月十日到 八日往 海防
請收貨人注意：船到港前，請先來辦理提貨手續，如因各貨將由本公司代卸入倉，倘貨有遺失，所有一切費用及風火水險等意外損失，概由收貨人負責，特此聲明。
總代理 泰山有限公司啓
地址：德輔道西28號14樓
收貨辦事處 家通公司

JAPAN LINE LTD.
M.V. "CHOWA MARU"
長和丸
六月三日由日本抵港
六月五日開往科倫坡
日本海運株式會社啓
香港於仁大廈

大福山 即日落貨 M.V. "TAI FOOK SHAN" 直透 石叻 巴生 庇能
大華山 即日落貨 二日下午開行 M.V. "TAI WAH SHAN" 直透 暹羅
大寶石 六月二、三日落貨 三日下午開行 M.S. "TAIPOOSEK" 直透 石叻 庇能
民興 六月四、五日落貨 五日下午開行 M.V. "ELSBETH" 直往 金邊
順昌航業有限公司啓
地址：於仁大廈二樓122號 電話：37346

M.M.
高速郵輪快船「萬里新」S.S. "MAURICIEN"
直往小呂宋、西貢、北非、倫敦及歐洲各埠
六月四日落貨 五日下午開行
法國郵船公司啓

「蘇珊尼」M.S. "SUSANNE"
由青島，秦皇島，大連，上海來。
定於六月一日晨抵港，泊13浮泡。
六月二日開往星加坡。
「福利」S.S. "HOCK LEE"
由上海來。
約於六月二日晚抵港。
請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。
付貨請至本公司洽。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈十三樓

冠雲七虎之戰　險釀球場事故

雙方求勝心切連連埋牙氣氛劣　球證處置欠妥球員態度更唔啱

夏令杯足球聯賽，昨天由冠雲與七虎在掃桿埔進軍球場交手，至下半場時，險些發生事故，[illegible]。希望使此項杯賽能順利進行，將來賽會必須多想些辦法，而各隊的球員（特別是有分球員）也應該樹立服從裁判的風氣，以盡量避免發生不必要的事故。

[illegible]

圈中獵奇

這場比賽進行到下半場三分鐘時，鄭少松從左翼入中，[illegible]杜志強[illegible]，並因此而撞倒鄭少松。球證當即見狀吹哨，判十二碼罰球。此一判決，引起冠雲球員「條氣唔順」，時有過火動作；而七虎球員也不示弱，[illegible]，場上氣氛乃轉趨惡劣。[illegible]

昨天的球賽[illegible]。對於這場比賽所發生的事，賽會主委廣泉、胡鼎、[illegible]表示，待收到球證的報告書後，將作適當處理。

七虎冠雲言和

鮑思高牛頭角各入三球

冠雲：[illegible]

七虎：[illegible]

鮑思高：[illegible]

牛頭角：[illegible]

傑志征菲島　首仗負兩球

萬餘球迷歡呼聲中

陳安歸咎球員有關覺

【本報馬尼拉三十一日電】[illegible]

傑志隊：[illegible]

菲華聯：[illegible]

男乒單打十傑　修頓捉對廝殺

七時半開始　門票六角

[illegible]

工商東方發威　大勝星島漢英

戰果為六比零與六比一

昨天在[illegible]夏令杯球賽，工商與東方分別[illegible]大勝星島、漢英。[illegible]

工商：[illegible]

東方：[illegible]

愉園周年餐舞會　百樂門周三舉行

節目豐富多采　欲購餐券從速

[illegible]

和祖民國奮告一段落　中青等四隊獲決賽權

[illegible]

馬來亞羽毛球隊　四日在港大表演

羽總已選定好手迎戰

[illegible]

少年國際排球　中青會演兩場

中青會主辦的少年國際排球賽，今晚在中[illegible]

南華新員今就職　組班動向可明朗

陳榮川說無意競選主席

南華本屆新職員，定於今日下午六時正在該會[illegible]就職。[illegible]

香港腳又吃蛋

【法新社特拉維夫三十一日電】香港足球隊今天在亞洲杯決賽第二戰中，以〇比一零輸[illegible]

從事健身運動　練成高大身材的蘇文普

蘇文普是「香港腳」[illegible]

全港健身運動員成這般粗大的蘇文普

棟利傢俬公司　首付分期　創辦傢俬

天新電版

生招校女剪裁華清

花園房間

遺失聲明

明新花店

余永銳針灸診所

結婚好消息

傢俬國產運動

特效鼻淵聖藥

頭暈　心跳　中醫教授

潘柏頑症

許仁補腎丸

蔡氏

聘男售貨員

趙教文子醫館

大公報

Ta-Kung-Pao
Hennessy Road
Hong Kong

督印人費彝民

今日出紙兩張

零售港幣一毫

左派因安全無保證　決定暫時撤離萬象

蘇發努馮抗議右派大使被非法接管

美軍政大員集檀島　圖找尋侵東南亞「新途徑」

蔣朝黑網錄

陳少校

蔣汪特務一條水管　政治經濟兩頭相通

不過半年的「經濟調查」，也不是毫無「收穫」的，其「收穫」之一，是使「中統」發現了不少「同志」：原來除了他們自己之外，還有許多人在做黑線生意。一方面是蔣管區的官僚和奸商，一方面是敵偽區的漢奸，雙方勾結起來，大規模地由淪陷區向蔣管區走私。在這些關係人中，除了「軍統」分子之外，還有不少是中央各部的高級官員。但是這種「收穫」，對他們向蔣介石討功的用處不大，因為「C・C・」分子和「中統」分子，也就是這個大集團中重要的一環，別人固然是混帳，他們自己也並不真簡，那又有甚麼好說的呢？從這根經濟黑線上，也就現出了另一條政治黑線。

說明從經濟關係到人事關係，蔣、汪之間都是萬縷千絲，親如一家。當時他們還有一種理論，把與漢奸在經濟方面的勾結，美其名曰「經濟調劑」。「調劑」者，以彼此之間，原是一條水管兩頭通的。

「中統」的經濟調查處通過陳果夫和中國農民銀行的關係，為「C・C・」集團發展國際開門路，當時在敵偽區成立的一些商行或公司，都是蔣、汪特務合作的漢奸商業組合，特別是江西、浙江、兩廣等省鄰近淪陷地區的銀行，都有由這條特殊線路引來的另利生意。

徐白光主持的交通處在淪陷區的活動，主要是靠汪精衛支持，但正如「軍統」一樣，「中統」對於淪陷區是很少辦法的。有一次，徐白光在「星期彙報」上就向徐恩曾說過：「共匪的老百姓都是共產黨的，內線根本建立不起來，化裝喬裝也進得去，出不來。」因為「進」「不出」，也就常常無法向蔣介石「交」卷。

「中統」的第二組，是專門搞反共工作的實驗組，這個組集中了不少被徐恩曾認為是「諸葛本領」的要角，如萬大鋐、吳若萍、沈哲臣、杜衡、葉志仁、何昊、陳建中等都在其內。這一部人都是徐恩曾所謂「以組織對組織」的實將，號稱托派分子要角，也在其內。

「中統」特務的「小組生活」和「小組學習」，都是由第二組布置的。他們也要特務們讀一些馬列主義的書，有時還對論共產黨的建設」。還由萬大鋐擬制過提綱，要大家「讀研」「聯共黨史」。但他們厲聲組作一個萬般特務，非有「進一步」不行。在這批特務之中，如托派吳若萍等，也和那青一樣，以「精通」馬列主義自命，只是裝裝公開地吹，而與則只在「中統」之內，從不向外拋頭露面，而在「中統」內部的所謂「業務學習」中，

有一種所謂「翻盒頭演習」，在這種時候，就由吳若萍之類扮成共產黨人，就某一個具體問題，用所謂「站在共產黨的立場，用共產黨的觀點，以共產黨的思想方法」，作「理論分析」。[illegible]

（一二七）

七千萬年前的動物——翼龍

慰文

報載：我國石油勘探人員去年夏天在新疆準噶爾盆地烏爾禾地方發現了一種完整的翼龍類化石，這在我國還是第一次。什麼是龍？什麼又是翼龍呢？

龍是七千萬年以前的一種爬行動物

在生物界的演化史上，中生代（距今一億八千五百萬年至七千萬年）是爬行動物的全盛時代。龍類是當時的主要爬行動物。到了新生代（距今七千萬年以來），哺乳類和鳥類逐漸取代了爬行動物的統治地位，龍類絕滅了，爬行動物也漸趨衰退：如今的龜、鱉、蜥等動物就算是爬行動物殘存的後裔了。

翼龍是中生代三種主要龍類中的一支

中生代的龍類極其多樣。大致說來，在古生物學上主要有魚龍目、恐龍目（其中又分為蜥龍目和鳥龍目）和翼龍目（其中又分為喙嘴龍亞目和翼手龍亞目）等。牠們的生態極不相同，幾乎佔據了海陸空各個領域。

翼龍骨骼

魚龍目是一類卵胎生的爬行動物，外形似魚，眼很大，體長一米以上。

恐龍目中我國發現較多的是蜥龍目，牠又可分為兩類：一為蜥腳亞目，這一類體格極其龐大，體長可達三十米，重四十噸。四足行走，多生活於沼澤地帶，為食草動物。我國山東萊陽侏羅紀（距今一億五千二百萬年至一億二千七百萬年）地層中發現的長約十三點三米的[illegible]是一類；另一類為獸腳亞目，這是一類兇猛的肉食動物，前肢用於捕食，兩足行走，軀體亦很笨重。我國[illegible]目是一類主要生活於侏羅紀和白堊紀兩紀（距今一億五千二百萬年至七千萬年）的會飛翔的爬行動物。但骨骼構造有些像鳥類，但骨骼構造方面與鳥類是斷然不同的。翼龍類體表無羽毛，前肢有四個指頭，第五指消失，第四指的骨骼特別粗大且伸長，用以支撐兩側的膜狀翼。其它三指很小，且末端有爪，用以攀附他物。胸骨、胸肌，都較發達。為了適應於飛行，牠的骨骼是中空的，是爬行動物中唯一的熱血動物。

這次發現的是一條「中等身材」的翼龍

這次我國發現的翼龍類是翼龍目的一支——具有翼龍類的共同特徵外，其頭骨後往往有冠狀突起，頭骨向前伸出，具有開始退化的牙齒，後肢只剩四趾，幾乎無爪。這是翼龍類的最突出特徵。翼龍類大小相差很大：小者如麻雀，大者翼尖相距可達八米以上。我國這次新發現的一種「魏氏準噶爾翼龍」，翼尖之間相距約三米多，看來是一種中等大小的翼龍類。

翼龍原形

全部絕滅的一些因素

龍類由昌盛到衰亡，以至全部絕滅。龍類在中生代是極為昌盛的，但在中生代末期就相繼絕滅了。因此我們只能在中生代的地層裏找到牠們的遺骸。原來，在中生代末期，一方面由於劇烈的地殼運動，改變了地理環境，沼澤消失，有些地方乾燥而炎熱起來，另一方面，龍類長期適應於特定的地理環境，很難適應新的、複雜的自然環境。此外，許多在生物進化上更為進步的動物，如鳥類、哺乳類等逐漸興盛起來，牠們成了龍類生存競爭的勁敵，因此，龍類終於絕滅了。

早點

徐思

顧此失彼

一場豪雨使乾涸已久之魚塘有水養魚；但有二百英畝魚塘，因週多缺口，所養之蝦隨水飄流，損失甚重。

似此，天公猶難作美也。

可惜可惜

傳來林水塘滿到瀉，大量流水奔流，受長期制水之苦者，謂此真不啻[illegible]云。

落足本錢

警方在某處搜獲百變圖牌金錢，價值三萬元。

每塊值三百元，可見貨色不錯，起碼中上之作。

美膚三步驟

小眉

姑娘們！你是否懂得，每個婦女無論十六歲也好，六十歲也好，絕不可忽略皮膚的保養。關於青春時期的皮膚問題，上次已經大略談過，這裏按照年齡的增加稍加附論。

如果你的年紀在二十餘歲到三十餘歲之間，你應該早注意到皮膚上所發生的變化。多數婦女為了家務孩子或職業終日忙碌，工作以致每每疏忽了皮膚的處理，但你得明白，要保持青春！就馬虎不得，而且越早開始，臉上的皺紋老態便越遲出現。

皮膚的保養有三個基本步驟，只要早晚各花三分鐘的時間便夠你按照這三個步驟來獲致美膚可愛的皮膚了。又何樂而不為呢？

第一步是早上的清潔與調理，徹底的清潔原為美膚的根本。說到潔膚，難免產生一個問題即肥皂與水或冷霜，是否能勝任愉快？答案是不能。因為肥皂只可洗淨皮膚表層且使其有緊繃的感覺。潔式冷霜則不但在臉上留有一層油膩且含有蠟質或其他會阻塞毛孔的成份，對於皮膚有弊無利。最近新式優良的潔劑多為乳液狀，搽上皮膚之後即迅速滲解並深入毛孔清除一切污垢與油膩，但仍能讓毛孔正常地發揮其效用，假如你明白皮膚的機能就能夠了解為什麼要用深層潔膚劑洗臉。

美麗的容貌是以有柔軟細緻的皮膚為主，假如你的皮膚夠細膩光滑，化粧時大可事半功倍。

皮膚的重要作用之一是排洩與分泌，它不斷地經由毛孔排出汗液、過多的油脂、鹽份以及其他廢物。毛細管又從動脈運輸血液到皮膚表層。要是毛孔為不潔的東西所阻塞時，油脂便會積聚，毛細管也會被抑遏，自然減少血液的運行，事實上血液供應皮膚粗糙的主要的營養素，如果肌膚失調，皮膚便失去應有的光澤變成晦暗呆鈍，失去彈性。另方面毛孔為油脂塵污所阻塞，就難免演變為黑頭粉刺等。洗面後用以調理的爽膚水美容水之類，其作用也是刺激血液循環，促進皮膚的生機與活力。

美膚的第二步驟為不分日夜都要保持其潤澤性。人們常有一種錯誤的觀點，認為只有在臨睡時才需要搽用面霜，實則皮膚也跟植物一樣每日都少不了補充水份，以保持其柔嫩潤滑和清新。在未上粉底之前先搽一點輕薄的潤膚霜或潤顏液，可以保護皮膚防止水份的消失，同時也使化粧更清新而持久。

當你晚間睡眠時身體則處於放鬆休息狀態中，但你的皮膚機能並不停止作用，因此這是最宜於補養的時候。先仔細潔面次用爽膚水，然後搽上一層性能良好的晚霜，它絕不含有阻塞毛孔的石蠟等成份，卻有足夠的滋潤營養劑能深入皮膚內層發揮其應有的功用，彩晨醒來，再加上充足的睡眠，一定容光煥發，美艷動人，以上是美膚的第三步驟，假如你不喜面孔油膩地上床，據說有一種新式的晚霜一經搽上即消失在皮膚中去，從無油膩的感覺，這種面霜，相信在炎熱的天時更為合用。

鱷魚最怕黃色

濤生

外國一家雜誌報道了這樣一個有趣的試驗：把飼着各種顏色的木板丟進養有鱷魚的大池子，鱷魚以為是食物，兇猛地撲將過來。但當丟進塗有淺黃顏色的木板的時候，不僅一點也喚不起鱷魚的食欲，而且反而使它「嚇得」跳出水面來。這麼接連幾次之後，鱷魚就死了。

這個發現對經常遭受鱷魚襲擊的熱帶居民和水上工作者具有重大意義，只要把救生艇底部和救生圈塗成淺黃色，這些兇手就會望而生畏了。

馬赫迪與戈登之死

游晚

十九世紀末葉的蘇丹馬赫迪起義舉世聞名，它也是當時非洲最大的反帝鬥爭事件，值得注意的是：這次起義是在中國的太平天國之後，鎮和圍剿太平天國的，正是英國殖民主義的一個劊子手——戈登。而馬赫迪起義的帝國主義分子正是鎮壓過太平天國的劊子手戈登。

馬赫迪本名穆罕默德·艾哈邁德，一八四四年八月生於棟哥拉市附近的一個木匠家裏，幼年和父親在尼羅河沿岸流浪過。當時英帝國主義以埃及為根據地，向南部擴張，對蘇丹的統治，除苛捐雜稅外，經常進行血腥的屠殺。當時民間流行這樣的傳說：世界末日到來的時候，就會發現「馬赫迪」（意即伊斯蘭教徒所期待的「救世主」）。艾哈邁德從一八七一年就通過宣揚伊斯蘭教義來動員人民進行反抗鬥爭，到一八八一年的一次齋期，便公開宣布自己是馬赫迪，團結了廣大人民，發起了武裝起義鬥爭，振臂一呼，舉國響應。

起義軍的武器很簡單，最初期只有木棍和石頭，幾次戰爭後便用繳獲敵人的槍枝武裝起自己。到一八八三年攻佔了考多凡省，建立了鞏固的後方。帝國主義慌了手腳，立刻派遣一萬名裝備優良的部隊進行圍剿。馬赫迪組織了四[illegible]

[illegible]戈登這個帝國主義分子使用了兩面手法，一方面加緊從英、埃調兵遣將，另一方面表示只要接受英國的統治，可以由政府加以委任。甚至許給馬赫迪以蘇丹蘇丹[illegible]名位。但馬赫迪並沒有中計，率領軍隊向喀土穆進攻，一八八五年一月五日攻克了首都喀土穆，把戈登一劍刺死在總督府的台階上。蘇丹人民報了仇，也為中國人民雪了恨。

酒杯而已

門玉

甲：「你鼻樑上的疤痕是怎樣得來的呢？」

乙：「被玻璃弄傷的。」

甲：「如果是用隱形眼鏡，也許不致如此了。」

乙：「是的——可惜它們不能盛啤酒。」

問題兒童

丁人

在一部論述本港學校的心理衛生的著作裏，港大教育學教授貝里斯利指出：本港學校不少青少年學童的心理健康問題，學童的成績不合格，便被擯棄出校（大學）。因此，他認為，特殊心理衛生指導中心，來幫助那些智力不足而精神不平衡的學童，是很重要的。

[illegible]

[illegible]

陌生的夢

[illegible]家

根據巴甫洛夫學說的理論，睡眠是大腦皮層的一部分[illegible]的抑制狀態。大腦皮層抑制程度深，人就睡得熟，也不會做夢。大腦皮層某些部分抑制程度淺，或者是[illegible]

[illegible]

我見猶怕　水[illegible]

大唐游俠傳

梁羽生　雲君圖

第十回：名城浴血留青史　大俠捐軀表赤心

那知剛剛黎明的時份，便聽得驚天價的一聲巨響，段珪璋大吃一驚，忙提了寶劍出來，只見滿空火蛇飛舞，通敵城頭之聲不絕於耳，一面叫道：「元帥有令，軍民人等，各歸所部，立即突圍！」

原來賊兵在五更時份，趁着防禦較弱的時候，加緊攻城，用強石轟毀了南面的城牆，火箭也紛紛射入，城中已有多處起火。南霽雲與張巡早有部署，不但士兵，連城內居民，都已編成隊伍，突圍令下，雖未能井井有條，但也不至於太過慌亂。

段珪璋一打聽，知道張巡現在東門，便即吩咐兒子道：「你快去接你媽與南嫂嫂一家人出來，到東門會合。」段珪璋趕到東門，只見南霽雲與張巡的一隊戰車，正在整頓，[illegible]

[illegible]

版權所有

怪人列傳

舒信

姜太公在此

[illegible]

小說林

是日也　鬼工願錄

[illegible]

櫻牌血案

（廿）[illegible]

七八　奧利華夫人深深吸了一口氣——[illegible]

川西茶苑

[illegible]

「B二九」寄事　十年寒窗

[illegible]

今年的「上海之春」

金　建

今年的「上海之春」的舉辦，角度上作出估價。

從規模上和氣派上，今年的「上海之春」似乎都比上屆進步。去年的舉行，已被認爲是了不起的，它的鮮明的革命性和民族性、戰鬥性，史無前例，因爲它首次突出了象徵着這一兩年來新音樂的高峰。記得去年的報道，音樂節一開始就是一個「雄偉山河的寨東歌詠大會」，再跟着是「亞非拉美反帝歌曲」的廣場音樂會，然後是十一個民族的歌手演唱「民歌音樂會」，和其他專業與業餘的音樂演出，總共演出了十二個節目，爲音樂的進步攻下一個大堡壘，音樂真正爲群衆擁護、爲群衆服務，這是新音樂的一次大勝利。

今年第五屆「上海之春」於五月二十七日開幕。這個全中國最大的音樂節，開始於一九六〇年，每年五月舉行一次，今年已屆第五次。總觀這五次音樂節，可說次次有特色，次次有進步，反映了上海和中國音樂事業的蓬勃發展的盛況，每一次舉行都成了全國音樂生活的大事。由於音樂節的安排有時代的敏感，有高瞻遠矚的正確領導，因此每一屆「上海之春」又成爲中國音樂發展的印記，可以毫不誇大地說，每一次「上海之春」都爲中國音樂史立下一個里程碑。

今年也沿着這條路向前發展，由於革命化和群衆化和民族化的音樂理論最近掀入高潮，有很多長久以來未能完全解決的問題，都基本明朗，因此在這種思想指導下，一次新高潮的來臨是幾乎肯定的。

「下高歌猛進」開始的，這是不折不扣的大型綜合形式。根據報道，它的內容全面反映了近四十年的解放歷史，其中穿插全場的有各個時期的三十多首群衆歌曲，以聶耳、冼星海的歌曲成了骨幹，也有最新的歌曲，結束時以台上台下全體合唱結束，會場觀衆一萬多人，看這個磅礴和音樂節的指導思想了。

這次音樂會最大的特點，我看還有兩個：其一：這次特邀了三個解放軍歌舞團來滬演出，一個是剛剛受獎的濟南前衛文工團，一個是南京前線歌舞團，一個是聲譽前線而廣受盛譽的前線歌舞團。最近全國解放軍文工團正在會演，被譽爲民族化、革命化、群衆化的表率，這次邀請演出，自然含有推廣的意味。其二：這次也特邀了六個省參加，範圍比過去廣得多，形成了七個地區（連上海本區）的大會演，規模不小。

這一屆的十七個節目中，壓軸是群衆歌詠大會，由上海各界業餘歌詠團和專業音樂團體共同參加，預料在過去的歌詠大會的經驗指導下，今屆會更生色。壓軸節目（即第十六項）是「毛主席詩詞演唱會」，項目除了獨唱合唱外，還有管弦交響大合唱，可見形式比我們所知的多得多。

在新作品的演出上，報道給我們看到的有合唱「黃浦江號子」，反映碼頭工人的生活變化；有「歌唱林小八」、「鐵花飛放」；有管弦樂曲「鐵花飛放」；有交響大合唱「英雄的蘇區」等等。從這些字看來，這都是富於時代性的作品。

這次音樂節也加強了民族感，合唱團加上了民樂伴奏，上海民樂團也廣泛地組織了各種民族器樂的演出，而且大力改革樂器，大力推廣民族的東西。今年音樂節的口號是「創造和發展社會主義的民族的新音樂」，這是一個典範性的音樂節，充分體現了這個口號的實現。

赴星馬演繹功戲的陸京紅

娛樂

西窗談影

至此又多一例

——談「生死關頭」（Man in the Middle）

言　子

誰也不會計較瘋子說的話，但文學家卻常常利用瘋子的話來宣洩自己的對人生的感慨。因爲，瘋子的話不見得全都是無中生有的胡說八道，從瘋子的話裏頭，我們往往會找出片刻警句，叫我們覺得，道破了驚人的真實，多少辛酸，多少不平，多少遺恨，都被濃縮在幾句殘破不全的感嘆裏了。

這是一種很技巧的文藝手法，應用得好的話，它就能無形無影地潛入你的內心，叫你不加思考地就接受了作者打算灌輸給你的見解。

這部影片，也別有用心地利用了這個手法，叫一個瘋子在獄中慷慨激昂地說了幾句話。這個瘋子，在影片裏是一個非常重要的角色，他是個美軍少尉。影片一開始，觀衆就看見他道貌岸然地走進英軍的軍營，面對着一個英軍上士，連發幾槍，把他擊斃。影片利用這驚心動魄的場面，一下子就把觀衆的注意力緊緊拉住，這以後，貫串着全局的這個瘋子的生死關頭，便成了這個故事的關鍵所在。因此，這個瘋子在影片裏的一言一動，都成了觀衆的注意中心。

編導讓瘋子慷慨激昂地說：「戰爭本身是無關重要的。重要的是戰後，在亞洲，東方對西方，黑人對白人……」「你知道我爲什麼把他殺死，因爲他常常上山找黑女，他說有色人種將會征服全世界。」這些話編導讓觀衆在非常注意的情況下聽取了，但你是不能跟編導認真計較的，因爲，這是瘋子的話呀！

可是，一個瘋子可以爲一千種不同的理由去殺人，爲什麼編導一定要安排他說這幾句話呢？第二次大戰還沒有打完，美國的興趣已經放在人家的領土上，但亞洲什麼關美國什麼事？侵略者最妙的辦法，就是硬說人家要欺侮他，硬說東方人要對付西方人，硬說有色人種有征服世界的企圖。影片裏瘋子的存在，正是要利用他透露出這樣的思想。這部影片另外還有一個巧妙之處，在第二次大戰期間，印度的英美軍不和，一個美軍要求把英軍當局殺死了一個英軍，英美軍當局，瘋子殺人是可以免死罪的，但美軍當局爲了顧全盟軍的團結，需要這個瘋人的性命。

……自命爲世界上最高貴的民族的美國，其實是無法無天的，美軍士兵犯了法，一向都是由美國的軍事法庭審判，從來不放在眼裏。影片一再向觀衆強調美國軍人的守法精神，其實是粉飾非法，掩人耳目，至此又多一例。

吳楚帆首次執導

「香港一婦人」待映

章　瑩

在粵片發展的數十年歷史中，被觀衆推舉爲「電影皇帝」的，先後只有兩位，他們就是吳楚帆和張瑛。

張瑛年前開始從事編導工作；近年又致力於編導之餘，要栽培一些新人，以補後浪推前浪的形勢所需。而另一「影帝」吳楚帆，他自組成新潮公司後，決心親自豪新的興趣日濃，於是，一部由從影二十多載，傾力完成了彩色大片「大富之家」，在工作上他也感到編導人手不足。

看過「香港一婦人」試片的朋友，都會感到吳楚帆不但在演技方面無懈可擊，而且在編導才華方面，也是非常突出的。他導演的幾位演員，一推一拉，從氣氛、角度、畫面上而言，都有好些別出心裁的處理。吳二哥與鳳姐白燕演一場對手戲，短短的幾句對白，光是看臉上一雙眼睛，就可以看出角色的感情和神韻。

另一演員容小意是個聞名的善良典型演員，她與李清道對銀色好驚奇，常常被人作爲淡淡、快樂的北方少女，而今，容小意在這部影片中卻一反本來那張賢妻良母的嘴臉，在片中演一個陰險、殺辣、狼毒、小氣的婦人，她待父親遺下大筆金錢，任意胡作非爲，看不起「招郎入舍」的丈夫吳楚帆，縱容兒子杜平去欺負父親，極盡可惡的招數，叫吳楚帆成爲一個「妻不以爲夫，子不以爲父」的廢物。杜平演這個無法無天，不枉吳二哥悉力教導，他生憎恨的孔雀臉，非常夠分量，有好幾場面演得可圈可點的。

除了杜平，「香港一婦人」還有一張較新的面孔，她就是演自幼沒有父親，滿臉自卑感，純的善良勤勞的少女，被稱爲新潮公司基本影星，招致與二哥賞識的新人。

鮑方綵筆點開

畫皮已在畫中

耳食客

「鳳凰」年來專拍人情味較重的喜劇，出品每能在鶯紅叢綠的市場找到清雅之極的人所喜。——但，獨沽一味終非久計，因此，目前已經開百花，除了韓瑛、王小燕等在「鄉風雨下」所演的「掃林鐵佐」，和在北演黃沙萬里不原拍來的「金鷹」外，而目前鮑方更在清水灣廠導演「畫皮」。

「畫皮」原故事敘述聊齋所著「聊齋」——「聊齋」本是短篇故事，但經鮑方巧思加插，內容豐富得多。乃也可以說是鮑方和蒲松齡合作的吧！

女主角原傳石慧，但現在經決定爲朱虹，所演「風雪一枝梅」正上映，售座不弱，有其號召觀衆的一定力量，演出「畫皮」，自相得益彰。

娛樂手記

陸京紅隨風飛去

青　妍

記得去年遊澳門，恰值已不復憶的一位風姐邂逅，風不急，雨卻驟，坐在澳門南灣口那間沙利文餐室門前看風景，別有情趣，迄今仍縈腦在目哩！

「綠萼」是她的，過得，受役情況不太嚴重，儘雅來廿四億加侖水，她便借上電稱她「風女」，而幾前年蘭成互沒的溫泉叫「夏女」，其實「綠萼」應稱作「頭女」才對！要不然，咱們得等明年三月東江水輸送過來才有足够的水。

風雨後的街頭，一片寧謐，要不是那些斷輪幾枝殘頁在路上，我倒寧願常有機會使觸覺那麼舒服，風雨裏看着景，我想很難找得出像在澳門南灣那麼寧靜寫意的地方了。

風雨過後，據電話問問朋友們家裏可有什麼意外，幸好都平安無事，只有李清拔在電話裏訴「惡價頭情」時被風吹滿樹葉打傷了頭，不算嚴重。打電話陸京紅家裏，她卻說她「隨風而去」哩！這位小姐也真是，上個月底才從曼谷回來，怎麼那麼快又攀「乘」了呢？開場時和她可帶頭隨風飛去，其他的全在星馬就掛她物色。「那麼，曼谷還要去嗎？」「當然要遠遊幾天咯！」陸京紅一瞬我提起曼谷，那麼曾在那邊認識她的「影迷」，在曼谷，哪能不逗留？又哪能不開心呢？

這次上曼谷，陸京紅在當地籌集資金，已經接了好幾部片約演戲，有的是在那邊演，有部是星馬拍的，一個電視演出……說不定有多少？比方說羅光上去要價高，然而票房號召，正好做做一個熱鬧。

陸京紅在這次的捐失已使她失去在電影圈打天下的門志，已定七月廿五日與她那位揚先生結婚了。還沒有變星的了，但「情人的蒼」的「蒼花好雨」拍了幾場就怎麼辦呢？聽說留起片還不算，只是找個時間，不妨先在新居，但情緒還事不佳，大概是經過我們之後，只能隨意了。

月兒洗劍麗東南飛

譽叮噹

豬九的歌座，隨天氣熱而門庭若市，目前酒九歌座大部設有冷氣，不屬可以耳聆清歌妙韻，而且身在清涼之境，一舉兩得，無憂無慮，說消費吧：比看一場電影貴相差無幾，只聞觀曲，所費不過四五角，簡目，比較精選，也不過一元八角，便可享受三四個鐘頭的聲樂，無怪歌座顧客總多了。

以目前來說，歌座設在深水埗區的特別熱鬧，除新開業的「麗都」（日夜場）之外，麗月（日夜場）、南天（夜場）、大昌（夜場）、龍珠（日夜場）、金漢（日場）、瓊林（夜場）、醉瀟（夜場）、潤天（日場）、龍闊（日場）、麗鳳（夜場）等等，不勝枚舉，而且，新界去，今年之歌風已吹到新界去，元朗已有一家；荃灣的華都酒樓，也於最近開辦「華都之歌」，夜來歌舞盈耳。

歌座之增加，大路人與日俱增，因此演唱者的收入也可觀，而且星洲、南洋的歌手也紛紛來港，得到前往實踐唱歌的機會。勤以厚利，歌壇的走紅者則有張月兒與洗劍麗。

張月兒先行，行期已定六月六日，是南越的金塔歡迎，其有人代表山的歡迎。定金已於兩天前交付了，同行的是唱手黎的伍麗娟，是包辦制度，主方供應食宿及兩程機票，因此登台起碼是一個月或兩個月。

南越歡迎遇往一向請大老倌到該演大戲的，這一回請歌伶前往開片登台，乃是首次嘗試。

月兒於多月前曾與錢聲往南洋，隨片登台，名利兩得，返港之後，一直沒有在歌座露臉，這回突然遠飛，又將以鬼馬歌喉一飽當地的耳福了！

而洗劍麗與鄧無謂的素質一樣，也不同的受歡迎，點不是南越而是星洲，鄉是目前歌座最出色的大喉人才，而洗劍麗則被稱爲最佳子喉，此會一度到過星洲、南洋。

有所得，這一次則是當地實物，風土人情，都留下一番印象，而且，這一回不同上次，將自帶所主演的片往星，可以一展抱負了。

洛赫遜片運亨通

姚　明

最近影片公司紛紛找洛．赫遜拍片，在他與桃麗絲．黛合拍完「不要送花給我」（Send Me No Flowers）後，只休息兩星期，便又與吉娜．羅拉布烈吉妲合作拍「鴛鴦同床人」（Strange Bedfellows），接着還有幾部片在後頭，但羅．赫遜似乎精力過人，他對此並無怨言，並且表示再與桃麗絲．黛合作。他們倆已經合作主演「金屋藏嬌」、「不要送花給我」，他們的製片人一樣，都是桃麗絲．黛的丈夫馬田．密却和羅．赫遜的經理人，洛．赫遜爲人，他們便約來替他們賺錢，這是羅．赫遜和他的老朋友，利用這些時間研究其兩手，他們出手就是三文治的了。

粵片片名出奇制勝

南都片名奇怪的影片，已定於六月出爐，的確是出奇制勝。

吳楚帆（中）、歐嘉慧（左）和杜平（右）演戲

一部是吳楚帆與林鳳所主演的「送錯禮物失錯夫」，在戲裏說出了一段的結婚姻緣，林鳳嫁了一個很大的人，又要他的父親當錢處理，後來由明智的父親當錢處理，結果反成一段好姻緣。吳楚帆演出的一撲，將錯就錯的溫情，這部片多演了一段姻緣，那個角式的是，喜劇的笑料，兼有的諷刺，也許是多麼的。

另一部「好仔不如好新抱」，也定六月中在金陵院上映，戲裏富家子（林蛟家駿飾）是二世祖，一家的人無法令他改變那劣根性，後來還是那媽婦賢淑而有辦法，把二世祖弄得貼貼伏伏，使家公的讚賞，家婆的讚揚，大家很開心，笑料亦不少。

大馬生涯

歐面客

三十一：都是賭時惜離

「但不知道。」胡玉芝曰：「你劍時不可能知也。」

……

青蛙眼

一〇六　害怕面對現實

……

書龍史傳

一二四：叫馬小姐招待他

……

（六一〇）牛媽這才知道阿康是大牛的朋友，很感激她對大牛的照顧，她說：「阿康姐姐，你幫了大牛這麼多的忙，不知怎樣謝你才好。」說到這裏，她轉頭望着大牛繼續說下去：「大牛好好地工作，將來報答人家對你的幫忙。」大牛瞧了阿康一眼，沒有做聲，一會，他突然想起妹妹嬋女來了，便問起牛媽來了。

（六一一）大牛不問還好，他這麼一問，正挑起牛媽的心頭事情了。只見牛媽眼淚漣漣，搖着頭不說話。小牛這才插嘴道：「嬋女早送了給人家了。」大牛聽了不禁大吃一驚，連問道：「爲什麼將嬋女送給人家？媽媽，這是什麼一回事？」牛媽傷心地用袖子揩着眼淚，嗚咽地說道：「大牛，你還不知道我們的環境嗎？誰甘願將嬋女送人的呢？唉！」牛媽再也說不下去了。

（六一二）這時的情況，牛媽的心情正是難過之極，她的是嬋女送人家，骨肉難拾，家的境遇與大牛意外地意識，狠下心腸，對於嬋女已送人的問題，牛媽終於一五一十地告訴大牛，使在家離讓的環境，甚無法過得住饑寒出沒，大牛就越顯得痛苦。

小說林

第二十九回

……

中孚國貨公司
荔枝角道南昌街口